

## KSIĄŻKI Z KRAJU

J. Conrad — OPOWIEŚCI  
WYBRANE 17/6  
Ks. E. Dąbrowski — DZIEJE  
ŚW. PAWŁA Z TARSU 42/6  
J. Dobraczyński —  
DRZEWA CHODZĄCE 18/-  
S. Undset — OLAF  
SYN AUDUNA 2 tomy 64/-  
Do nabycia:  
w KATOLICKIM OŚRODKU  
WYDAWNICZYM  
„VERITAS“  
12, Praed Mews, London, W. 2

# GAZETA NIEDZIELNA

CENA 6 PENSÓW

PRENUMERATA

miesięcznie 2/6

kwartalnie 7/-

półrocznie 14/-

rocznie 28/-

ROK 6.

LONDYM, 4 KWIETNIA 1954

NR. 14/258

## FORMA GOTOWA — TERAZ KOLEJ NA TREŚĆ!

Rozmowa gen. K. Sosnkowskiego z przedstawicielem „Gazety Niedzielnej“



Pokój, w którym zostałem przyjęty jest jasny i przestronniejszy, ale także właściwie niepozorny. Rozmowa zawiązuje się od spraw najaktualniejszych. Jest to dzień odjazdu gen. Sosnkowskiego do Kanady. Za parę godzin będzie już w samolocie nad Atlantykiem.

— Cóż? — mówi gen. Sosnkowski — moje zadanie jest już skończone. Przed piętnastu miesiącami podjąłem się pewnej pracy, trudnej pracy, w ubiegłą niedzielę dobiegła ona swego kresu. Dzięki Bogu, pomyślnego kresu.

Gen. Sosnkowski, widać, jest bardzo zmęczony. Mówi, że w ostatnich tygodniach spał po dwie, trzy godziny na dobę. Ale twarz jest w uśmiechu, w zmęczonych oczach tkwi radość, której ten rosły, poważny mężczyzna nawet nie stara się powściągać. Robi wrażenie spracowanego robotnika, który po znojnym dniu upada z wielkiego ale szczęśliwego trudu.

— Zadanie spełnione. Temu, który mi je zlecił, to znaczy Prezydentowi Rzeczypospolitej, oddałem rezultat. Teraz należy czekać na decyzję. Muszę jechać, bo przecież każdy z nas emigrantów ma w tym niełatwym uchodźczym życiu i swoje własne sprawy. Było by, oczywiście, korzystniej, aby decyzja mogła być powzięta bez wielkiej zwłoki. Gdybym bowiem miał wrócić na początek czerwca, muszę mieć trochę czasu na uporządkowanie swoich spraw.

— Podpisało Akt Zjednoczenia osiem stronnictw i ugrupowań... — zaczynam.

— Proszę Pana — ripostuje z miejsca Generał — Zjednoczenie jest faktem dokonany. Ci, którzy podpisali — to przemożna, olbrzymia polska siła polityczna i polska opinia. Ten drobny margines, który pozostał to przecież również Polacy, pragnący dobra kraju i w nich niewątpliwie zwyciężył duch zjednoczenia. Tak, nie ulega wątpliwości. Zjednoczenie jest faktem. Nie ma nad tym co się dłużej zatrzymywać. Inne, daleko ważniejsze sprawy są do zrobienia.

— Na przykład?

— Jakto? Pan się pyta? Przecież niech pan zrozumie. Zjednoczenie to zaledwie początek, to punkt wyjścia, to stadium przygotowawcze. To — tylko forma! Teraz tę formę trzeba wypełnić treścią. I to nie byle jaką. Ważną sprawą Zjednoczenia jest to, iż znalazł się sposób zebrania wszystkich sił polskich do jednolitego wysiłku dla sprawy walki o Polskę. I tylko to. Ale sprawy samej wspólnej walki są dopiero przed nami. Aż dech w piersiach zapiera myśl, ile jest do zrobienia, od czego zaczynać...

— Od czego?...

Generał patrzy na mnie z widoczną ironią, później przenosi wzrok na okno, które wyziera na szary Londyn.

— Od czego, od czego? Od trzech rzeczy, proszę pana, na początek. I zdziwi się pan pewnie, gdy mu powiem, że na pierwszym miejscu postawię rzecz bardzo niepopularną w świecie polityki: należy zacząć od wzbudzenia w naszej wielkiej emigracji politycznej — wzajemnej miłości. Bez tego, panie, niczego nie da się zrobić. Jeśli dzieło które robimy, ma nieść sens i stać się ciałem — musi się ono poczynać w miłości bratniej. To jedno. Druga sprawa to praca nad podniesieniem poziomu psychicznego nas wszystkich, którzy zaprzęgnięci jesteśmy w walkę. Żołnierz, — na polu bitwy, czy na polu politycznym — aby mógł zwyciężyć, musi być zdrow i mieć silne, spokojne nerwy. A my wszyscy, prawie bez wyjątku, jesteśmy pełni uraz, kompleksów i neuroz. Ja się temu nie dziwię, niewielu ludzi przeszło to, co myśmy przeszli. Ale jedno z dwojga, albo dalej pozwolimy sobie na odeszczenie się z własnymi neurozami albo staniemy się znowu ludźmi silnymi i wywalczymy Polskę taką, jaką ją chcemy mieć.

— Pan Generał mówił o trzecim zadaniu.

— ...gdy tamto wszystko zostanie przynajmniej napoczęte, musi przyjść równoczesna pra-

ca nad koncepcją polityki polskiej. Naprzód nad samą koncepcją, czyli wypracowanie myśli działania politycznego. Proszę pana, w całym dzisiejszym świecie czynnik myśli w polityce poszedł w cień. Ale my, Polacy, nie mamy czasu na eksperymenty i doświadczenia. My musimy trzeźwą, wyteżoną myśl wprowadzać od razu. Od myśli się wszystko zaczyna i wszystko zależy. Gdy zaś będzie ta koncepcja już rozpracowywana przez najtęższe mózgi polskie. Trzeba natychmiast pracować nad stroną jej wykonania.

Krótką przerwą. Jakis telefon. Mój rozmówca wyszedł z pokoju. Gdy wrócił, mówi:

— Widziałem wasze stoisko w Manchesterze. Wydajecie?

— Właśnie. Zaczęliśmy właśnie wydawać pismo dla młodych...

— Otóż to. Widzi pan, polityka takiego narodu, jak Polska i w takiej sytuacji, jak obecna — to olbrzymia rzecz. Szeroka i długofalowa. Niech pan pamięta, że wybitne siły polityczne są w końcowej fazie swego życiowego znoju. Nie może być po nich pustki. Muszą na nasze miejsce przyjść młodzi. Ale, aby mogli przyjść, muszą się wprawiać.

— Wszyscy nauczyli się narzekać na tę młodzież...

— Ze co?

— Ze odsuwa się od spraw społecznych, że zapomina o polskości, że jest zafascynowana obcą kulturą.

Generał poruszył się gniewnie.

— Nie prawda, nie prawda! To jest pozor zewnętrzny i dużo w tym naszej własnej winy. Młodość to jest ten czas, kiedy człowiek chce działać, być czynnym, tworzyć. Trzeba tylko tej młodzieży dać warsztat pracy społecznej i politycznej. Ale tej prawdziwej, na wysokim pozio-

mie, nie drobnicowej i rozgrywkowej, a zobaczymy, co z tego wyniknie. Niech pan nie sądzi, że ja nie mam również swoich własnych obserwacji na ten temat. Chciałbym, aby ta młodzież dostała prawdziwy warsztat pracy i prawdziwe zadanie. Chciałbym na przykład, aby paru młodych weszło do Rady Jedności Narodowej...

— ...zafascynowani — drwi Generał — zafascynowani obcą kulturą! Zna się słowo fascynacja, ale nie zna się może słowa — polskość, polszczyzna! To jest we krwi, nawet w uspięionej krwi. To jest mocniejsze od wszelkiej fascynacji i to się budzi, gdy trzeba. Ja wiem, ja widziałem i widzę.

Generał się uspakaja i za chwilę patrzy mniej surowo.

— Coś mi pan przyniósł — mówi, wskazując na książeczkę, którą trzymam w ręku.

— Tak, nasze ostatnie wydawnictwo. Tylko nie bardzo może a propos, aby je przynosić w takiej właśnie chwili Panu Generałowi.

— Niech Pan pokaże. — Bierze z moich rąk książeczkę i czyta tytuł: — „Mszalik Polskiego Dziecka“.

Pragnę ratować sytuację:

— Niech Pan Generał weźmie i da pierwszemu napotkanemu dziecku polskiemu w Kanadzie

Wzrok gen. Sosnkowskiego jest w tej chwili bardzo poważny.

— Dlaczego to ma być nie a propos? Właśnie, że jest jak najbardziej na miejscu i to w tej chwili. Zrobię, jak pan chce, dam pierwszemu napotkanemu polskiemu dziecku. Jak sztafetę między pokoleniami, z rąk do rąk. Na znak, że jesteśmy jedno, nie tylko wszędzie, ale i — w głąb.

— Józef Kisielewski



### WILENSZCZYŻNA —

#### KRAINA WYRZEZBIONA PRZEZ LODOWIEC

Wilenszczyzna, to kraja pełna uroku, licznych pagórków, rzek, jezior, rozległych lasów i łąk. Rozmaitość ta jest wynikiem lodowca, który wycofał się na północ, złościąc krajobraz. Wilenszczyzna posiada ponad 1500 jezior a Wilno leży w miejscu, gdzie Wilia i Wilejka wycięły pracą swych wód obszerną kotlinę. Jest ono stolicą Wilenszczyzny rozłożoną malowniczo częściowo w kotlinie, częściowo na wzgórzach. Zdjęcie przedstawia Wilię w okolicy Wilna.



W LONDYNSKIM HYDE PARKU

— Co oni tutaj budują?

— To Polacy, sypią kopiec — ku czci zjednoczenia na emigracji!...

## KALENDARZYK

KWIECIEŃ 1954

4 n. Męki Pańskiej, Izydora  
5 p. Wincentego Fer. w.  
6 w. Celestyna I P.  
7 ś. Epifaniasza b. i tow. m.  
8 c. Dionizego b. w.  
9 p. 7 Boleści N. M. P.  
10 s. Ezechiela proroka

FAZY KSIĘŻYCA  
Sobota, 10 kwietnia  
Pierwsza Kwadra

NIEDZIELA  
MĘKI PAŃSKIEJLEKCJA  
(Zyd. 9, 11-15)

Bracia: Chrystus stawszy się Najwyższym Kapłanem dóbr przyszłych, przez wyższy i doskonałszy, a nie ręką uczyniony, to jest nie z tego świata przybytek, i nie przez krew kozłów albo cielców, lecz przez własną krew wszedł raz do Miejsca Świętego, dokonawszy wiecznego odkupienia. Jeśli bowiem pokropienie krwią kozłów i wołów i posypanie popiołem z jałowicy poświęcało skalanych ku oczyszczeniu ciała, jakoż daleko więcej krew Chrystusa, który przez Ducha Świętego samego siebie bez skazy ofiarował Bogu, czysti sumienie nasze od uczynków mar-

towych, abyśmy służyli Bogu żyjącemu. I dlatego jest pośrednikiem nowego przymierza, żeby przez śmierć poniesioną na odkupienie przestępstw popełnionych za przymierza pierwszego, wezwani posiadli obiecane im dziedzictwo wieczne, w Chrystusie Jezusie, Panu naszym.

EWANGELIA  
(Jan 8, 46-59)

W on czas: Mówił Jezus do żydowskiej rzeszy: Kto z was dowiedzie mi grzechu? Jeśli wam prawdę mówię, czemu mi nie wierzycie? Kto z Boga jest, słów Bożych słucha, wy dlatego nie słuchacie, że z Boga nie jesteście. Odpowiedzieli tedy Żydzi i rzekli mu: Czyż nie słyszysz od ojca naszego Abrahama, który umarł? Nawet prorocy pomarli. Za kogo się uważasz? Odpowiedział Jezus: Jeśli ja sam siebie chwale, chwala moja niczym nie jest. Ale jest Ojciec mój, który mnie uwielbia, i o którym wy powiadacie, że jest Bogiem waszym, a nie poznaliście go. Ale ja go znam i jeśli bym powiedział, że go nie znam, byłbym podobnym wam, kłamcą. Ale znam go i nauki jego strzegę. Abraham, ojciec wasz, z radością wyglądał dnia mego, a ujrzał i uweselił się. Rzekli tedy Żydzi do niego: Pięćdziesięciu lat jeszcze nie masz, a Abraham widziałeś? Rzekł im Jezus: Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam, pierwej nim Abraham był, jam jest. Porwali tedy kamienie, by rzucić na niego, a Jezus ukrył się i wyszedł ze świątyni.

KRONIKA  
Katolicka

Na niedzielę Męki Pańskiej, 4 kwietnia, Episkopaty angielski i hiszpański zarządziły specjalne modlitwy za Kościół Milczenia, niezależnie od modlitw stałych zanoszonych w tej intencji przez katolików tych krajów. W Hiszpanii będą rozplakowane afisze, autorstwa Polaka Tadeusza Wojnarowskiego, przedstawiające całą więzienną ze słamanym pastorałem i podartym kapeluszem kardynalskim.

Pokazowy proces przeciw biskupowi Antoniemu Baraniakowi, uwięzionemu w październiku ub. r., odbędzie się może w najbliższej przyszłości. Biskup Baraniak był jednym z najbliższych współpracowników kardynała Hlonda i należy się spodziewać, że proces stanie się okazją do posmiertnych porachunków z jedną z największych postaci historii Kościoła w Polsce.

Prasa reżymowa notuje nowych 16 ksiązek dla dzieci i młodzieży, wśród nich 6 tłumaczonych z rosyjskiego, a 6 napisanych przez reżymowych pisarzy w oparciu o zasady marksistowskie. Należy chronić dzieci polskie na emigracji przed tymi wydawnictwami.

Wyjątkowym wypadkiem w dziejach Kościoła był fakt, że przez półtora roku nie umarł żaden z kardynałów, a przez przeszło rok liczba kolegium kardynałów była pełna: 70. Po śmierci kardynała Massimo Massimi kolegium kardynałów ma wśród 69 swych członków 16 kardynałów kurialnych. Wśród kardynałów jest obecnie 25 Włochów, 7 Francuzów, po 4 Hiszpanów i ze Stanów Zjednoczonych, 3 Brazylijczyków, po 2 Niemców, Argentczyków i Kanadyjczyków i po 1 z następujących krajów: Anglia, Armenia, Australia, Austria, Belgia, Chile, Chiny, Ekwador, Hawana, Holandia, Indie, Irlandia, Kolumbia, Mozambik, Peru, Portugalia, Syria, a z Kościoła Milczenia: Jugosławia, Polska i Węgry.

Narodowy Kongres Maryjny, organizowany przez franciszkanów w Ameryce, odbędzie się w dniach 2-9 maja równocześnie w Los Angeles, Santa Barbara, San Diego, Sacramento i San Francisco. Z okazji Kongresu zostanie wydane broszury omawiające zagadnienia poszczególnych dni Kongresu, który poświęcony będzie sprawom religijnym, wychowawczym i społecznym.

M. D.

NASZA AKCJA  
MIŁOSIĘDZIA

LISTA OFIAR NR 14

Siostra Baranowska — za-  
M. — 10.0, Leon K. 2.6, W.W.B.  
z Melton Mowbray 10.0; Zaji-  
czek 3.0; Bezimiennie z Chis-  
wick 5.0; Z. W. 10.0; Rodzicy  
10.0, J. Stefanowicz 13.0; Jan  
Stachura 3.6; F. B. 1.0.0; F. Ur-  
ban 1.0.0.

Razem £ 5.7.0.

KTO OBBUDOWUJE I ODNAWIA  
KOŚCIÓŁ POLSKI W LONDYNIE

W dalszym ciągu łaskawie na-  
destali ofiary:

Z Londynu: F. Tabisiowa £1,  
Józef Szykosznał 1.0.0, Pracow-  
nicy Katol. Ośrodka Wydawni-  
czego „Veritas” z okazji imienin  
redaktora naczelnego Józefa Ki-  
sielewskiego £ 16.

Spoza Londynu: A. Adamski,  
Swindon 1.0.0; L. Jurewicz, Lil-  
ford (od ks. prałata Nowickie-  
go, Monserrat, Hiszpania) 1.0.0;  
S. Mielewski, Newgate Street  
Hostel 10.0; Z. Chrzęszcowska  
Checkendon Hostel 5.0; J. Du-  
bieszko, Ilford 10.0; Stanisław  
Hyżewicz, Cleveland, USA 3.10.0.  
Bóg zapłać!

REKOLEKCJE  
AKADEMICKIE

Rekolekcje akademickie ode-  
dą się w Little Oratory Chapel  
(wejście od podwórza na lewo  
od głównego wejścia do Bromp-  
ton Oratory, obok pomnika kar-  
dynała Newmana).

Konferencje rekolekcyjne: —  
Niedziela Palmowa, Wielki Po-  
niedziałek i Wielki Wtorek, od  
godziny 6 do 7 wieczorem. Spo-  
wiedź św.: wtorek, w godzinach  
3-6 i 7-9.

Do wzięcia udziału w rekolek-  
cjach zapraszamy wszystkie Ko-  
leżanki i Kolegów.

Ks. Stanisław Belch  
Duszpasterz Akadem.

Robert Pućkowski  
Za Komitet Studencki

PRACA O PIUSIE XII  
I POLSCE

Ford Foundation przekazała do  
dyspozycji NCWC w Rzymie  
5000 dolarów celem organizo-  
wania konkursu na wydawnic-  
twa, omawiające problemy u-  
chodzące. Kwota konkursowa  
jest właściwie pożyczką i musi  
być zwrócona, aby umożliwić w  
przyszłości organizowanie dal-  
szych podobnych konkursów.  
Stąd też jury konkursowe miało  
trudny wybór. Prace zakwalifi-  
kowane do druku musiały rów-  
nież mieć możliwość sprzedaży.  
Wśród trzech zakwalifikowanych  
prac dwie są polskie. Pierwsze  
miejsce w konkursie zdobyła  
praca dra Kazimierza Papée,  
ambasadora polskiego przy Wa-  
tykanie, p. t. „Pius XII a Pol-  
ska”. Drugie miejsce ma teka  
rysunkowa rumuńskiego artysty  
Drogatescu. Trzecie miejsce za-  
jęła „Gramatyka języka polskie-  
go dla Włochów” w opracowa-  
niu Stanisława Piekuta.

## OFIARA MSZY ŚW.

## MIĘDZY V A VIII WIEKIEM

W okresie pomiędzy V a VIII  
wiekiem za panowania wielkich  
„liturgicznych” papieży: św. Le-  
ona, Gelazego i Grzegorza Wiel-  
kiego istotna forma uroczystej  
Mszy św. osiągnęła końcowy  
punkt.

W „Ordo Romanus” znajduje-  
my pierwszy dokładny opis Mszy  
św. z VII wieku i Mszy tak zwa-  
nej pontyfikalnej czyli papies-  
kiej, a więc bardzo uroczystej.

Wierni, którzy chcieli brać ud-  
ział w tej wspaniałej ceremoni-  
i — w Rzymie — gromadzili  
się w bazylice „kolekty” tj. ze-  
brania i po wspólnej modlitwie  
wyruszyli procesjonalnie do ba-  
zyliki stacyjnej, gdzie miał pa-  
piez odprawiać Mszę św. w danym  
dniu.

Idąc śpiewali litanie i Kyrie  
elejson, przy wejściu do bazyli-  
ki intonowano psalm zwany In-  
troit tj. wejście. Papież, przyby-  
ły ze swego pałacu zsiadał z konia,  
witał go proboszcz z asystą  
i wprowadzał do zakrystii, gdzie

Ojciec św. zsiadał na krzesło,  
a kler wkładał nań uroczyste  
szaty liturgiczne takie same jak  
te, których kapłani używają o-  
nie.

Pochód z zakrystii szedł zwol-  
na procesjonalnie przez nawę  
ku ołtarzowi kościoła. Tu papież  
zsiadał na tronie i pozdrowiał  
zebranych słowami: Pax vobis  
— Pokój wam, a lud odpowiadał  
— I z duchem twoim. — Et cum  
spiritu tuo, po czym rozpoczyna-  
ła się uroczysta Msza św. Kilk-  
ka szczegółów różniło ją od obe-  
cnej; i tak Credo nie śpiewano  
po Ewangeli. Nastąpiło to  
znacznie później.

Wierni brali o wiele czynniej-  
szy udział w Mszy św., tym bar-  
dziej, że językiem liturgicznym  
była łacina, język ludowy.  
Wkrótce po tym okresie udział  
wiernych w Mszy św. zaczął  
słabnąć raz dlatego, że coraz  
doskonalsze i wykwienniejsze  
chóry przyciągały uwagę, a po  
wtóre coraz liczniejsi byli no-  
wonawróceni chrześcijanie in-

nych narodowości, którzy nie  
znali już łaciny. Wierni z bie-  
gniem wieków z czynnych uczest-  
ników zamieniali się według  
słów Ecyklicki Piusa XII o litur-  
gii — coraz bardziej w „nie-  
mym słuchaczy”.

Papież Grzegorz Wielki (um.  
604 r.) przeniósł Pater Noster  
na obecne miejsce, podczas gdy  
dawniej kapłan odmawiał Mo-  
dlitwę Pańską po łamaniu chle-  
ba.

W czasie pontyfikalnej Mszy  
św. papież własnoręcznie roz-  
dawał wiernym Ciało Pańskie,  
a diakon podawał im kielich  
Krwi Pańskiej, każdy wysysał  
zeń odrobinę przez trzcinową  
rurkę. Chór śpiewał psalm. Po  
ostatniej modlitwie dziękczyn-  
nej — dzisiejsza postcommu-  
nio — diakon odprawiał wier-  
nych tymi samymi co dziś słow-  
y: Ite, missa est.

Opisaną powyżej pontyfikal-  
ną Mszę św. cechuje uroczysta  
dostojność a zarazem prostota i  
doskonale logiczna budowa.

Harmonia i zwzięłość — oto  
główne rysy Mszy św. w złotym  
wieku liturgii.

## NIESTRUDZONA DZIAŁALNOŚĆ OJCA ŚW.

Mimo słabego ostatnio stanu  
zdrowia Ojciec św. Pius XII  
prowadził w ubiegłym roku nie-  
strudzoną działalność na róż-  
nych odcinkach swego wysokiego  
urzędu. Najważniejszym wy-  
darzeniem był Konsystorz 12  
stycznia 1953 r., na którym zo-  
stało mianowanych 24 nowych  
kardynałów, m. in. kardynał-  
wie Stepinacz i Wyszyński oraz  
pierwszy purpurat hinduski Gra-  
cias. Drugim bardzo ważnym  
wydarzeniem, to otwarcie Roku  
Maryjnego 8 grudnia w bazylice  
Matki Boskiej Większej i uro-  
czystości na placu Hiszpańskim  
z udziałem Papieża.

Przy różnych okazjach Papież  
wygłosił na różne tematy 84  
przemówień radiowych, z tego  
34 w języku włoskim, 29 w fran-  
cuskim, 8 w niemieckim, 5 w  
angielskim, 4 w łacińskim, 3 w  
hiszpańskim i 1 w portugalskim.  
Ponadto wystosował Papież cały  
szereg listów i encyklik do bi-  
skupów, jak „Doctor Mellifluus”  
z okazji 800 rocznicy śmierci  
św. Bernarda, „Fulgens Coro-

na”, ogłaszający Rok Maryjny,  
konstytucję apostolską „Chris-  
tus Dominus”, ustanawiającą  
normy postu eucharystycznego  
i Mszy św. południowych, list  
do Episkopatu Polski z okazji  
700 rocznicy kanonizacji św.  
Stanisława Biskupa i Męczennika.

Audjencje zostały zawieszono  
w okresie choroby Papieża. Mi-  
mo to przyjął Papież w ub. ro-  
ku 381.584 wiernych, nie licząc  
tzw. audjencji „in tabella”, tj.  
492 audjencji prywatnych i au-  
djencji specjalnych. W audien-  
cjach ogólnych wzięło udział  
348.134 osób różnych narodow-  
ści.

Wśród innej działalności wy-  
mienimy jeszcze działalność cha-  
rytatywną, która przejawiała się  
jak zwykle w licznych darach  
na cele dobroczynne i tak: na  
rzecz ofiar wybuchu w Valparai-  
so, na ofiary powodzi w Holan-  
dii, Anglii i Belgii, trzęsienia  
ziemi w Turcji, na Cyprze, na  
rzecz ofiar powodzi w Kalabrii,  
na wyspach Jońskich.

MSZALIK  
POLSKIEGO  
DZIECKAKSIĄŻECZKA  
DO NABOZENSTWA  
DLA DZIECI

z dwudziestu czterema  
dwubarwnymi  
rycinami,  
oprawna w płótno  
w kolorze  
niebieskim  
lub  
granatowym

72 stron złozenia

Cena 5/6 plus 6 d. na pomoc  
dzieciom polskim w Niem-  
czech plus 6 d. na przesyłkę.

Zamówienia przyjmuje

KATOLICKI OŚRODEK WYDAWNICZY „VERITAS”  
12, PRAED MEWS, LONDON, W.2.

# GAZETA NIEDZIELNA

Niedziela, 4 kwietnia 1954

## CZYM WOLNOŚĆ JEST ZAGROŻONA

Zapytana o to, co jest w tej chwili największym niebezpieczeństwem dla wolności, ogromna większość Brytyjczyków odpowiedziała by zapewne, że jest nim „mcarthysm”. Już z tego, że nie ma chyba pisma w W. Brytanii (z wyjątkiem katolickich), które by wyrażało się o nim dodatnio, czyli z wyjątkowej jedynomyslności w jego potępieniu wyciągnąć można wniosek o jakiejś wyjątkowej niechęci do tego amerykańskiego polityka.

A cóż on takiego właściwie czyni?

Jak dotąd, z dużą energią i z niemalym powodzeniem tępi tych wszystkich, którzy bądź dostali się na wpływowe stanowiska w administracji państwowej, bądź wciąż jeszcze tam się znajdują, bądź w niezrozumiały pozornie sposób popierają takich ludzi, co do których stwierdzono przynależność ich do komunizmu czyli światowego spisku przeciw wolności.

Nas, Europejczyków, dochodzenia komitetu McCarthego mogą nieco razić swym amerykańkanizmem, swą zbyt jaskrawą publicznością. Dochodzenia te odbywają się przed aparatami telewizyjnymi (a w każdym razie prawie domu w Stanach mają telewizję), przy blasku reflektorów, pod obstrzałem aparatów fotograficznych setek korespondentów prasowych. Jednak po wolani przed komisję spiskowcy mają przecież możliwość bronięcia swych poglądów, ba nawet propagowania ich dzięki tym urządzeniom technicznym. Odpowiadają z wolnej stopy i nie grozi im bezpośrednie niebezpieczeństwo.

Wydaje się więc, że alarmy są grubo przesadzone. Gwałtowność ataków na McCarthego, przejawiająca się w W. Brytanii i wśród tych kół amerykańskich, których nie można było dotąd uważać za najbardziej sprzyjające wolności, wykazuje, jak daleko zaszła penetracja komunistyczna w prasie, radio, administracji i wojsku.

Metody walki antykomunistycznej McCarthego przeciw działalności nieamerykańskiej są rzeczywiście amerykańskie nie tylko z nazwy, ale i z ducha. Jest to walka ostra i głośna. Zdemaskowani jednak wola nie podejmować otwartej obrony, lecz apelują do czułych sumień „wolnościowców”. Katolickie wyznaczenie senatora łatwo im wykrzyczą.

Prasa katolicka w W. Brytanii nie przyłączyła się do nagonki na McCarthego. Postawiła ona pytanie, co jest ważniejsze: czy przejawianie metod amerykańskich, czy niebezpieczeństwo spisku komunistycznego, które one ujawniają? Dla nas odpowiedź jest niewątpliwa. Wolelibyśmy, żeby senator nie dawał powodów do obłudnych uzależnień nad zagrożoną wolnością, lecz nie widzimy, jak dotychczas, zasadniczego zła w jego działalności. Walka z ruchami wyrotowymi przy pomocy jasnego i niesprzecznego z zasadniczymi uprawnieniami obywatelskimi prawa, mieści się w granicach przyjętych zasad.

Przeczułom warto zaproponować zajęcie się losem więźniów politycznych w krajach pod panowaniem komunistycznym. Mieliby tam wiele okazji do wykazania, jak są przywiązani do wykazania, jak są przywiązani do wolności.

P. J.

Narada czterech mocarstw w Berlinie była przedsięwzięciem ważnym, więc od niepowodzenia tej narady będzie się liczyło nowy półokres i pół-rozdział w powojennej polityce.

Jakże przeto wygląda najogólniej zasadnicza postawa obu stron u progu tego nowego półokresu? Oto Kreml pragnie nadal uprawiać prowadzoną przez rok po śmierci Stalina politykę, która tak się streszcza:

— Ani na krok w niczym nie ustąpić i niczego nie oddać w rzeczywistości, a w słowach głosić gotowość pojednawczą celem bałamużenia nastrojów ogółu w krajach Zachodu.

Więc też na zjeździe partii komunistycznej w Warszawie w połowie marca r.b. Bierut i Chruszczow z Moskwy gęsto mówili i odprężeniu i osłabieniu napięcia.

Natomiast na Zachodzie pp. Dulles, Eden i Bidault, w sprawozdaniach swych po Berlinie, 24 lutego, stwierdzili, że wszelkie złudzenia jakby pojednawczej polityki Rosji po Stalinie przysły w tej naradzie.

A obecnie widać, że kierownictwo polityczne Stanów Zjednoczonych Ameryki, najczujniejsze i najwyraźniejsze w tym względzie, dba o przeciwdziałanie dalszym kołysankom.

### BEZ OBSŁONEK

Jeden z bliskich współpracowników p. Forster Dullesa w Departamencie Stanu w Waszyngtonie, p. Robert Murphy, zastępca podsekretarza stanu, w przemówieniu w Los Angeles 10 marca kreślił stanowisko ame-

rykańskie („New York Herald Tribune”, 14. 3. 54).

„Narada w Berlinie — mówił on — rozwiła najskromniejsze nadzieje pojednawczości rosyjskiej... Rosja nie zamierza od-

dać ani piędzi ziemi... Celem Mołotowa w Berlinie było rozbiście świata zachodniego, co mu się nie udało, gdyż jedność zachodnia wyszła z Berlina wzmożona... Ta jedność jest sprawa

wą być albo nie być. Wytwórność Stanów Zjedm. Ameryki wraz z sprzymierzeńcami w Europie wynosi w stosunku do Rosji 3:1 w stali, a 2:1 w węgla. Więc Rosją chce zmienić ten stosunek przez przeciągnięcie do siebie ilości europejskiej w rachunku... Narada w Berlinie udowodniła, że niebezpieczeństwo ze strony Rosji jest nie zmniejszone, gdyż ostatecznym celem jej jest podbicie świata wolnego...“

Tak wygląda stan rzeczy w Berlinie w ujęciu Departamentu Stanu w Waszyngtonie.

### TWARDO

W pierwszej rozmowie z dziennikarzami, którą p. Dulles odbył od stycznia po swych dwóch podróżach do Berlina i następnie do Caracas w Wenezueli, 16 marca, zaznaczyła się znowu jego czujność i stanowczość.

Główną zaś część tej rozmowy z dziennikarzami poświęcił p. Dulles objaśnieniu swego oświadczenia z 12 stycznia, które przed Berlinem, w Radzie Polityki Zagranicznej w Nowym Jorku. Powiedział on tam, że nie będzie tak jak dotychczas. iż Moskwa wybiera sobie miejsce uderzenia, a Zachód dostosowuje się i tylko tam przeciwstawia odpór, ale w razie jakiegokolwiek napaści Zachód uderzy odpornie i głównie atomowo. tam, gdzie uzna to za najskuteczniejsze. Tę sprawę rozwinął p. Dulles obecnie, 16 marca, wobec dziennikarzy bardzo obszernie

Czyli grze Moskwy fałszywymi kartami przeciwstawia Waszyngton obecnie grę w otwarte karty. St. St.



Fot. W. Bednarski — Londyn

### AUGUST ZALESKI

Prezydent Rzeczypospolitej przed podpisaniem nominacji gen. K. Sosnkowskiego na następcę Prezydenta R.P. Decyzji tej oczekuje z niecierpliwością całe społeczeństwo polskie na emigracji.

## ŻYCIE POLITYCZNE EMIGRACJI

### KONFERENCJA U PREMIERA

(PAT) Londyn — W wykonaniu zlecenia Prezidenta Rzeczypospolitej z dnia 15 marca 1954 Prezes Rady Ministrów odbył w dniu 22 b.m., konferencję z przedstawicielami stronnictw i ugrupowań politycznych, które nie podpisały Aktu Zjednoczenia. Przedstawiciel SL „Wolność” złożył na konferencji oświadczenie, które poddaje krytyce przyjęte teksty Aktu Zjednoczenia i stwierdza w zakończeniu:

„Nie sądzimy, że jest czas na dyskusowanie tekstów zjednoczeniowych, chociaż mamy co do nich, jak to wykazaliśmy, istotne zastrzeżenia. Natomiast wydaje się nam, że nie minął czas na wykazanie dobrej woli stronnictw Rady Politycznej w dwóch kierunkach, a mianowicie:

a) szybkiego i poważnego pod względem liczebnym dopuszczenia ogółu społeczeństwa polskiego na obczyźnie do głosu w sprawach państwowych i —

b) przywrócenie obywatelstwa hasłu: zjednoczenie bez zwycięzców i bez zwyciężonych.

„W sprawie pierwszej uważamy, że wszystkie stronnictwa i ugrupowania polityczne, wchodzące w skład Rady Jedności Narodowej, powinny zobowiązać się, że przeprowadzą dekret o wyborach powszechnych już na pierwszej sesji tej Rady, że wybory będą przeprowadzone pryncypalnie w Wielkiej Brytanii w przerwie pomiędzy pierwszą a drugą sesją Rady — że liczba

członków Rady z wyborów nie może być mniejsza, niż liczba członków, pochodzących z powołania przez Prezydenta Rzeczypospolitej i desygncji stronnictw i ugrupowań politycznych łącznie — oraz, że członkowie Rady, przebywający poza jej siedzibą, będą posiadali przy najmniej te uprawnienia, jakie przewidział dekret Prezydenta Rzeczypospolitej o powołaniu Rady Rzeczypospolitej Polskiej.

„W sprawie drugiej należy doprowadzić do równości reprezentacji w Radzie Jedności Narodowej pomiędzy stronnictwami i ugrupowaniami politycznymi, które wchodziły do IV Rady Narodowej R.P., a między stronnictwami i ugrupowaniami, które są zrzeszone w Radzie Politycznej. Jedynie w ten sposób może powstać wzajemne zaufanie, niezbędne dla prawdziwej realizacji zjednoczenia politycznego.

„Jesteśmy przekonani, że nasze propozycje prowadzą do pełnego zjednoczenia obozu niepodległościowego i wzmacniają fundamenty, na których powinno być ono zbudowane.“

Przedstawiciele Związku Socjalistów Polskich i Klubu Ziemi Wschodnich podzielnili słusność poglądów, wyrażonych w oświadczeniu SL „Wolność“.

### KOMUNIKAT GABINETU PREZ. RADY MINISTRÓW

(PAT) Londyn — W dniu 15 marca 1954 Prezydent R.P. przekazał Akt Zjednoczenia Prezesowi Rady Ministrów, prosząc

o wyjaśnienie dwóch kwestii: sprawy terminu wejścia w życie Aktu Zjednoczenia, oraz stanowiska tych stronnictw i ugrupowań politycznych, które jeszcze nie złożyły podpisów pod wspomnianym dokumentem.

W tej ostatniej sprawie odbyła się u Prezesa Rady Ministrów w dniu 22 marca 1954 r. konferencja, w której wzięli udział przedstawiciele Stronnictwa Ludowego „Wolność”, Związku Socjalistów Polskich i Klubu Ziemi Wschodnich. (Oświadczenie wymienionych Stronnictw i Ugrupowań podaje osobny komunikat PAT-a z dnia wczorajszego).

W sprawie wejścia w życie Aktu Zjednoczenia poza rozmową, jaką odbył Prezydent RP z gen. broni K. Sosnkowskim w dniu doręczenia Panu Prezydentowi powyższego Aktu 15 bm. — odbyła się rozmowa gen. Sosnkowskiego z Prezesem Rady Ministrów w dniu 17 bm.

Ze względu na to, że obie powyższe rozmowy nie dały ostatecznego wyjaśnienia sytuacji, gen. Sosnkowski na prośbę Premiera określił swoje stanowisko w liście do niego z daty 18 bm. Odnosny ustęp listu brzmi jak następuje:

„Rozumiem, że omówienie sprawy terminu wejścia w życie Aktu Zjednoczenia należy obecnie do zainteresowanych bezpośrednio czynników państwowych i politycznych.“

W związku z powyższym Prezes Rady Ministrów, stojąc na stanowisku praktycznej realiza-

cji Zjednoczenia, zamierza zaprośić na konferencję wszystkich stronnictw i grupy polityczne, które Akt Zjednoczenia podpisały, celem omówienia całości kształtu spraw związanych z tym tematem.

W dniu 24 bm. Pan Prezydent przyjął ponownie Prezesa Rady Ministrów, który zreferował dotychczasowe rezultaty zleconych mu rozmów.

Pan Prezydent RP na zakończenie tej konferencji oświadczył, że propozycja wyznaczenia gen. broni K. Sosnkowskiego Następcą Prezydenta Rzeczypospolitej została uczyniona przez Pana Prezydenta w dniu 22. 12. 1952 r. Stojąc nadal na powyższym stanowisku Prezydent August Zaleski uważa, iż postępująca realizacja zjednoczenia umożliwi mu dokonanie tego aktu państwowego.

Z obowiązku informacyjnego zamieszczamy w całości powyższe dwa komunikaty Polskiej Agencji Telegraficznej, nie gąc nie wyrazić zdziwienia, że się w ogóle mogły ukazać. Celi tych wszystkich dywagacji jest dla każdego aż nadto przejrzysty, argumenty zaś użyte w nich nie wytrzymują żadnej krytyki. Społeczeństwo w dalszym ciągu oczekuje nominacji gen. K. Sosnkowskiego na następcę Prezydenta RP, która powinna nastąpić przed podjęciem wszelkich innych kroków dla realizacji zjednoczenia.

## TAJEMNICA

POWIEŚĆ



## SPOWIEDZI

JÓZEF SZPILMAN

24) zaszczyt. Przyniósł potem koszyk, po który wstąpił do domu w drodze z telegraficznego biura i ustawił na stole butelki, kieliszki, salami i ser, talerze i wszystko potrzebne do posiłku.

Ksiądz Montmoulin zdawał sobie z tego sprawę, że i przed sądem nie inaczej myśleć o nim będą, a jego zapewnienia o niewinności wezmą za hipokryzję. Odczuwał głęboko doznawane upokorzenie i myślał o goryczy, jaką jeszcze znieść będzie zmuszony. Nic jednak nie mógł uczynić, co by go od tego uchroniło, tylko modlić się. Modlił się więc z cicha z Chrystusem na górze Oliwnej:

— Panie, jeśli można, oddal ode mnie ten kielich, wszelako nie moja, ale Twoja wola niechaj się stanie!

— Więc ksiądz nie chce się przyznać? — pytał raz jeszcze burmistrz.

— Nie mam nic do przyznania — powtórzył ze spokojem kapłan — Może mnie pan uważać za hipokrytę; ja jestem niewinny i ufam w Boga, że ta niewinność wyjdzie na jaw.

— Zobaczmy przed sądem, co będą myśleli sędziowie przysięgli wobec tak przekonujących dowodów winy księdza! Tymczasem proszę iść z nami do pokoju, gdzie proboszcz będzie łaskaw zamienić tę pokrwawioną sutannę na drugą, chociaż co prawda też niezbyt czystą. Złożymy potem razem dowody niewinności księdza: sutannę, koszyk, chustkę i nóż. Potrzeba tylko jeszcze znaleźć u księdza te 12.000 franków, a może i to nam się uda. Na razie możemy być zadowoleni z wyniku dotychczasowych poszukiwań. Ale oto pan Corillou i żandarm. Czy telegram wysłany? Dobrze!

— Przez ten czas i my nie próżnowaliśmy, panie Corillou. Znaleźliśmy koszyk zamordowanej i pokryty krwawymi plamami nóż, którym popełniono morderstwo, oraz chustkę, w którą wytarł go morderca; obie te rzeczy znaczone literami naszego czcigodnego proboszcza!

— Nie może być! — zawołał oberżysta spoglądając złośliwie na zniechęconego proboszcza — Rzadko budujący przykład: klecha mordercę, rabusiem.

— I obłudnikiem w dodatku, to wszystko razem pod sutanną. Tak, ta sprawa będzie głośna — zakonkludował burmistrz i postanowił wysunąć ten potężny atut przy nadchodzących wyborach. — Teraz chodźmy do mieszkania skończyć protokół przed przybyciem sędziego. Grisable! — zwrócił się do żandarma — proszę iść z księdzem proboszczem i nie spuszczać go z oczu, nawet kiedy będzie zmieniał suknię. Kto wie, ten pan na ukoronowanie swego czynu mógłby jeszcze zechcieć zakończyć śmiercią judaszowską, a ja jestem tego mniemania, że ukazanie się jego przed sądem kryminalnym będzie więcej budującą pokutą.

Fizyczne niedomaganie i udręczenia duchowe sprawiły, że ksiądz Montmoulin zaledwie trzymał się na nogach i chętnie udał się wraz z żandarmem do swej sypialni. Nałożywszy zabłoconą sutannę, rzucił się na łóżko i wkrótce popadł w wyczerpania w dobroczynny sen.

Tymczasem obok w pokoju notariusz pisał długi i mozolny protokół, który zamienił się w formalny akt oskarżenia biednego kapłana. Nareszcie skończono, przeczytano raz jeszcze pismo, uzupełniono dopiskami po brzegach arkusza i podpisało. Nawet oberżysta położyć musiał swój podpis pod ustępem dotyczącym „odnalezienia ciała“.

Z głębokim ukłonem oświadczył Corillou burmistrzowi, że uważa to sobie za wielki

rozlegał się odgłos dzwonu, wzywający mieszkańców wioski na Mszę świętą.

Pobożne kobiety i gromadki szkolnych dzieci kierowały się w stronę kościołów, pozostały naród ciągnął ku ogrodom i winnicom do pracy.

Jedynie życie mieszkańców Sainte Victoire nie biegło dzisiaj zwykłym trybem. Zaledwie rankiem otworzono drzwi do mostów, straszna wieść o popełnionym morderstwie szerzyć się zaczęła z ust do ust.

— Słyszeliście, sąsiadko — wołała Kamilla do Teresy przez ulicę — zamordowano dobrą panią Blanchard!

— Na miłość Boską! To nie może być!

— Tak, a co najokropniejsze — rozlegało się z drugiego okna — powiadają, że zabił ją miał ksiądz proboszcz nożem od krajania chleba!

— Ach, Boże, jak możecie mówić tak straszne rzeczy? Popełniacie grzech śmiertelny!

— Dlaczego nie miałyby tak być? Księża nie są na włos lepsi od innych ludzi. Czyż w Paryżu, przed laty, nie zasztyletował w kościele ksiądz arcybiskupa i został za to zgilotynowany? Zresztą mówiła mi o tym służąca pana Corillou, oberżysta spod „Złotej Róży“. Musiała nosić śniadanie do klasztoru dla pana burmistrza i panów z sądu. Pan burmistrz, pan notariusz i pisarz gminny — mój Boże, toż to była jego siostra! — siedzieli w klasztorze przez całą noc i wszystko odkryli!

— Ach ci! Teraz już doprawdy nie wierzę, żeby nasz ksiądz proboszcz, taki pobożny, świątobliwy i miłosierny człowiek, miał dopuścić się zbrodni. Żaden z tych panów nie chodzi w niedzielę na Mszę świętą, ani na Wielkanoc do Komunii świętej. Proboszcz jest im już od dawna solą w oku, będą się starali spędzić na niego to przestępstwo.

Tak stawała w obronie księdza Montmoulin rosta, krzepka kobieta, zaciskając pięści na wspomnienie „tych panów“.

— Strzeż się, pani sąsiadko! — rzekła jej nieśmiało kobiecina, która przysłuchiwała się dotąd oniemiała z przerażenia — Gdyby burmistrz słyszał, co pani mówi, kazałby panią wtrącić do więzienia.

(Ciąg dalszy nastąpi)

X.

## SĘDZIA ŚLEDCY

Nareszcie nadszedł dzień. Pierwsze promienie słońca, które w całej swej wspaniałości weszło ponad wzgórzami Brignoles, oświeciły cudowny obraz prowansalskiej wiosny. Małe wioski i pojedyncze zagrody, rozsiane w dolinach pomiędzy Sainte Baume a łańcuchem wzgórz Sainte Victoire obramowane były wieńcem kwitnących śliw i brzoskwiń, wśród których uwijały się i brzęczały pracowite pszczołki, zbierając skrzętnie słodki nektar i znosząc go do swych słomianych domków, podczas gdy zięby wydzwaniały na wszystkich gałęziach radosny hymn wiosny. Tu i ówdzie

## \* Zagadki dla dzieci \*

\* \* \* \* \*

## PRZEKLADANKA

Należy wybrać z alfabetu trzy następujące po sobie litery i przestawiając ich porządek ułożyć nazwę znanej jarzyny.

## LITERÓWKA

Do poniższych wyrazów dodać po jednej literze na początku i z dodanych liter ułożyć nazwę państwa w Europie Środkowej.

...LAMA, ...POLE, ...EWA, ...LAWA, ...RATA, ...TOM.

Rozwiązania z podaniem imienia, nazwiska, wieku i adresu dziecka należy nadsyłać do dnia 7 kwietnia. Za trafne rozwiązanie przyznamy w drodze losowania nagrodę w postaci książeczki „Historia o Maciusiu i lokomotywie“.

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 11

POZIOMO: Antena, ma, beret, rak, ona, oracz, ta, bramka. PIONOWO: Tubka, amen, atak, grot, rozum, Arab.

Nagrodę w postaci książeczki „Wiosna, lato, jesień, zima“ otrzymuje na podstawie losowania Jerzy Żeromski, lat 10, 2, Fairfield Rd., Toller Lane, Bradford 8.

Ponadto następujące dzieci nadesłały prawidłowe rozwiązania: Andrzej Augustyniak, lat 8; Marzenna Brunicka — 11, Małgosia Borzyskowska — 7, Kryśka Borucka — 9, Teresa Banzak — 9, Elżbieta Brzezińska — 10, Janusz Bach — 9, Wiesław Budzyński — 10, Staś Bytnar — 10, Urszula Czerska — 8, Anna, Dziuba — 9, Krzysztof Dziuba — 11, Krystyna Filipowicz — 11, Ewa Gruszecka — 8, Elżunia Iwanow — 9, Julitta Kubiak — 10, Anna Michałowska — 10, Jan Matusiewicz — 10, Irena Podleska — 9, Kryśka Ponikiewska — 7, Stefan Przedzimirski — 6, Zbigniew Piekarski — 7, Zbigniew Puchowicz — 9, Jadwiga Pytel — 6, Basia Richter — 7, Jacek Rzewuski — 7, Stanisław Rakowski — 11, Ryszard Rubin — 10, S. Słupski, Józefa Skotna — 13, Terenia Stankiewicz — 8, Lucia Szkoda — 10, Basia Suder — 7, Basia Szwedzińska — 8, Jurek Szymkiewicz — 8, Ryś Waller — 7, Zygmunt Winnik — 7, Danusia Winnik — 8, Urszula Żeglińska — 10.

Zbysio Chydzik z Northwick Park Hostel Blockley, Glos. przysłał nam następujący wierszyk,

## KOCHANA GAZETKO!

Dlaczego taka trudna jest twoja Krzyżówka? Bo gdy zaczęłam myśleć, zaraz boli główka. A Mamusia mówi: musisz zgadnąć sam. Powiedz mi, Gazetko, co ja robię mam? Bo ja zawsze odgadnę tylko troszeczkę, A bardzo chciałbym dostać książeczkę.

Zbigniew Chydzik, lat 7, Northwick Park

Staraj się, Zbysiu, odgadywać sam krzyżówki, a na pewno wygrasz kiedyś książeczkę. Za wierszyk posyłam Ci jako nagrodę książeczkę Jana Lechonia „Historia o jednym chłopczyku i o jednym lotniku“.

## KRONIKA KULTURALNA

**MISTRZ AUTOREKLAMY,** Jakub Epstein, którego wizje rzeźbiarskie wywołały i nadal jeszcze wywołują wiele sprecyzowanych krytyk, został przy noworocznych inwestycjach angielskich podniesiony do stanu szlacheckiego. Jak zaznaczono, tytuł ten ma być nagrodą za 50-letnią działalność artystyczną Epsteina w Anglii, która stała się jego drugą ojczyzną. Prasa miejscowa podaje z okazji odznaczenia szczegóły biograficzne świeżo upieczonego „Sira” i stąd dowiadujemy się, że urodził się on przed 73 laty w Nowym Jorku, jako syn emigrantów z Polski, Dom rodziców ze swą surową ortodoksyjną atmosferą, a potem szeroki dech nowojorskiego Broadwayu — to były owe zasadnicze elementy, które zdecydowały o późniejszym rozwoju artystycznej wyobraźni rzeźbiarza. Mając zaledwie dwadzieścia lat, przybywa on do stolicy imperium brytyjskiego, by tu uchwycić jeszcze ostatnie przebliski świetności ery wiktoriańskiej, a z nimi niebywała koniunktura na wszelkie prace artystyczne. Osiada w Chelsea i tam, w swej pierwszej prawdziwej pracowni wykonuje w ciągu 8 lat grupę 18 monumentalnych postaci, zamówionych przez Brytyjski Związek Medyczny dla ozdobienia frontonu gmachu tej instytucji przy Strandzie w Londynie. Praca ta przynosi jego nazwisku duży rozgłos i liczne zamówienia. Tak powstaje potem szereg rzeźb, częściej potępianych za śmiałość formy i wyrazu, niż podziwianych ze względu na niewątpliwie rewolucyjny charakter na ówczesne czasy pojmowania przez Epsteina zadań sztuki rzeźbiarskiej. Mimo wszystko fachowa krytyka zalicza go do rzędu niepospolitych umysłów artystycznych i jako najcenniejsze jego dzieła wymienia pomnik naturalisty Hudsona w Hyde Parku, kompozycję „Dzień i noc” na frontonie stacji kolejki podziemnej w St. James, a ostatnio tak silnie dyskutowaną „Madonnę z Dzieciątkiem”.

**POD NOGI KRÓLOWEJ** rzucił swój płaszcz Warren Kidd, który stał w tłumie mieszkańców Jamajki, witających władczynię imperium w chwili lądowania na wyspie. Wywołało to popłoch i konsternację miejscowych czynników oficjalnych, a policja natychmiast aresztowała Kidda i usunęła go z trasy przejazdu królowej. Po wstępnych badaniach rzecz wyjaśniła się, gdy szarmancki Murzyn oświadczył, iż nie mógł ścierpieć widoku stóp królewskich na błotnistej drodze, co sprzeciwia się jego pojęciu o najwyższej czci, jaka powinna być okazywana głowom koronowanym. Dziwnym zbiegiem okoliczności ten sam gest wykonał znakomity rycerz sir Walter Raleigh, gdy nie przygotowano kobierców dla wyszczenia drogi, którą przejszła królowa Elżbieta I. Jest to najmniej wątpliwym, by mr. Kidd na Jamajce znał historię gestu sira Raleigh'a, a jeśli nawet ją znał, by bez wątkowej pobudki wewnętrznej gest ten chciał naśladować. Może właśnie dlatego siedmiu posłów do Izby Gmin, ze wszystkich trzech partii wysłało do rycerskiego Murzyna depeşe, w której treści znalazły się słowa: „Jest nam przykro, że pana szlachetny gest został chwilowo źle zrozumiany”.

J. Largo

# JAK PRACUJE „RADIO WOLNEJ EUROPY“

Wywiady z uchodźcami, którzy przed dwoma godzinami przekroczyli granicę — Archiwum informacji z za żelaznej kurtyny — 21 radiostacji w Europie — Ostrzeżenia dla zbrodniarzy sowieckich

**KARL KOCH,** korespondent Radia Wolnej Europy, zajął przed dom swych przyjaciół, zabrał ich i razem wyruszył w góry, na zasłużony odpoczynek, na week-end. Dzień był lipcowy, piękny. Po drodze Koch nastawił radio. Speaker kończył właśnie czytanie wiadomości, gdy nagle dodał jeszcze jedną: — Dowiadujemy się, że przed chwilą ośmiu Czechów przedostało się przez granicę w czołgu własnego wyrobu.

Nie namyślając się długo, Koch porzucił projekt miłego odpoczynku i pognął do nadgranicznego miasteczka, które speaker na szczęście wymienił. Zaledwie dopadł uciekinierów, do miasteczka przyjechał Bill Geib, spec Radia Wolnej Europy od wydarzeń nadzwyczajnych, który przywiózł z Monachium dwa aparaty do nagrywania na taśmę oraz kilku Czechów, pracujących w czeskiej sekcji radia. W dwie godziny później poszedł na antenę wywiad z uciekinierami, którzy dokładnie opisali szczegóły swej niezwykle ucieczki. Dla czerwonych tyranów Czechosłowacji musiało to być wydarzeniem upokarzającym.

Praca radiotów na tym jednak nie skończyła się. Dopiero teraz zabrał się do szczegółowego badania uciekinierów, do skrupulatnego wydobywania od nich najmniejszych, pozornie najbliższych wiadomości. Wypytywali o warunki pracy, o ceny najrozmaitszych artykułów, o działalność miejscowych organizacji komunistycznych. Po-

tem wszystkie zebrane informacje przekazali do kwatery głównej, gdzie je zakartotekowano.

Gdy uciekinier posiada wyjątkowo dużo informacji, pracownicy Radia Wolnej Europy przygotowują specjalny raport, w którym nie pomijają nawet takich drobiazgów, jak: które numery autobusów jeżdżą po danej ulicy i jak często się psują.

Rezultatem tych cierpliwych badań jest cotygodniowy obszerny raport, liczący do 40.000 słów, wydawany dla wszystkich sekcji radia, to jest dla Polaków, Czechów, Węgrów, Rumunów, Bułgarów i Albańczyków. Przedstawiciele każdej z tych sekcji wyławiają w raportach wszelkie nieścisłości albo wiadomości nieprawdziwe i nowy materiał porównują z materiałami zebranymi w ciągu trzy i pół letniej działalności radia. W ten sposób powstaje archiwum, które opisuje fakty z każdej dziedziny życia poza żelazną kurtyną.

Radio Wolnej Europy zdobywa swe informacje nie tylko przez indywidualne wywiady z uciekinierami, ale także przez interpretowanie komunistycznej prasy i badanie wszelkiego rodzaju dokumentów, jakie mogą się przedostać poza żelazną kurtynę. Toteż w ramach Radia Wolnej Europy zorganizowano sieć składającą się z 15 biur, rozsiadanych wzdłuż zachodniej granicy sowieckiego imperium, od Sztokholmu aż po Konstantynopol. Dziennikarze zatrudnieni w tych biurach i liczni korespondenci, ciągle czuwają, by

nawet najmniejsza wiadomość nie przepadła nie zauważona.

Radio Wolnej Europy posiada 21 radiostacji, rozsiadanych po Niemczech i Portugalii, które nadają razem prawie 2500 godzin tygodniowo. Toteż zagłuszanie ich sprawia komunistom sporo trudności, tym bardziej, że przykładają do niego ogromnie dużo wagi. Technicy Radia Wolnej Europy wynaleźli przy tym sposób na to, by przełoić najsilniejsze nawet zagłuszanie, i stosują go w pewnych wypadkach. I tak, gdy umarł Stalin, wszystkie radiostacje Wolnej Europy nastawiono po kolei na tylko jeden z krajów za żelazną kurtyną, przez pół godziny nadając jedną wiadomość: „Stalin nie żyje!” Tym sposobem Radio Wolnej Europy ubiegło prasę i radio komunistyczne o od 3 do 9 godzin. Powiadamia ono narody pod komunistycznym panowaniem również o upadku dyktatorów, zanim komuniści podają to oficjalnie do wiadomości.

Niektóre z audycji Radia Wolnej Europy skierowane są pod adresem komunistów, którzy słuchają go chętnie, bo wiedzą, że z własnej prasy niewiele mogą się dowiedzieć. W jakiejś bułgarskiej wiosce zaufany radiotechnik, który nastawiał publiczne „szczekaczki”, w czasie

oficjalnych audycji komunistycznych sam słuchał Radia Wolnej Europy. Któregoś dnia pomylił wtyczki i ku radości mieszkańców wioski publicznie „szczekaczki” nadały audycje o zbrodniach, popełnianych przez komunistów w bułgarskich obwodach koncentracyjnych. Radiotechnik oczywiście natychmiast znikł.

Radio Wolnej Europy ostrzega również szczególnie okrutnych sowieckich „gauleiterów” i „lagerführerów”, że ich zbrodnie są na Zachodzie znane. Takie ostrzeżenia usłyszał m. in. Józef Goda, kierownik kopalni węgla nr 6 w Tatabanya na Węgrzech. „Dajemy ci ostatnią szansę poprawy” — ostrzegł głośnik. W dwa miesiące później, w lipcu 1953 r., na zachód od Salzburga przedostał się robotnik kopalni nr 6 i stwierdził, że po tym ostrzeżeniu Goda się poprawił. Komuniści bowiem dobrze wiedzą, że „Czarna Książka” Radia Wolnej Europy zawiera wiele tysięcy nazwisk (75.000 samych tylko Czechów) komunistów, którzy się wstawili okrucieństwem i którzy, w razie wyzwolenia, staną przed sądami oskarżeni o najrozmaitsze zbrodnie. Miejmy nadzieję, że chwila ta przyjdzie prędko.

M. Saliński

## BIBLIOTEKA POLSKA

KATOLICKIEGO OŚRODKA WYDAWNICZEGO

„VERITAS“

12, Praed Mews, London, W. 2.

M a j

Książka ta winna się znaleźć w biblioteczkach obok „Pieśni o Bernadecie“



ALEXIS CARREL

## PODRÓŻ DO LOURDES

Dr Alexis Carrel, uczony i pisarz francuski, uwieńczony nagrodą Nobla za prace w dziedzinie fizjologii i medycyny, autor głośnego dzieła „Człowiek — istota nieznaną” — w r. 1903 jako młody, niewierzący lekarz udał się do Lourdes z zamiarem krytycznego zbadania uzdrowień określanych jako cudowne. Dane mu było stać się świadkiem cudu. To wstrząsające przeżycie, które opisuje w swej „Podróży do Lourdes”, otworzyło mu drogę powrotną do Kościoła katolickiego.

Oprócz ścisłego i barwnego opisu tej podróży do Lourdes książka zawiera „Kartki z dziennika” i „Rozmyślenia” z ostatnich lat życia Carrela.

Przekładu dokonała Maria Piotrowska. W tekście liczne ilustracje.

Cena w przedpłacie 8/6+6d za przesyłkę.

Po ukazaniu się książka kosztować będzie 15/-. Prosimy nie zwlekać z zamówieniem. Czeka, przekazy pocztowe (P.O. i M.O.) na „Veritas Foundation”.

Subskrypcja

upływa

30 kwietnia

1954 roku.

Seria

zielona.



### CHINY

W Chinach wyszła nowa seria znaczków, poświęcona tzw. „obronie pokoju” przedstawiająca „golańską pokój” Picassa. Jest to już trzecia seria z cyklu obrony pokoju. Znaczkę mają kształt kwadratów i wydane są w trzech wartościach: 800 400 i 250 yuánów w kolorach fioletowym, brązowym i szarym.

### SKANDYNAWIA

Kierownicy ministerstw pocztowych wszystkich krajów tzw. nordyckich mają w niedługim czasie podpisać umowę, na podstawie której wydane będą znaczki „skandynawsko-nordyckie”. Znaczkę te będą identyczne dla wszystkich państw północnej Europy i takiej samej wartości. Różnić się będą wyłącznie napisem nazwy państwa, w którym będą wydane.

### FRANCUSKA AFRYKA ZACHODNIA

Nowy znaczek wartości 15 fr. znalazł się w obiegu w Francuskiej Afryce Zachodniej. Poświęcony jest uczęcej się młodzieży tubylczej. Znaczek przedstawia studenta Murzyna przy stole z książką na tle okna, przez które widać krajobraz afrykański. Znaczek wydany bardzo estetycznie.

### HOLANDIA

W Holandii wykupiono już nową serię znaczków, poświęconych dzieciom. Znaczkę projektował malarz Kupershosk z Amsterdamu. Utrzymane w stylu bardzo prostym, w kształcie prostokąta. Wszystkie (seria 5 znaczków) mają umieszczone na pierwszym planie główki dziecięce. Wydanie dwukolorowe, ofsetem.

### NARODY ZJEDNOCZONE

Organizacja Narodów Zjednoczonych wydała dla uczczenia „Dnia praw człowieka” 2 znaczki po 3 i 5 centów amerykańskich, których reprodukcję zamieszczamy. Dwa dalsze znaczki wydane na cześć światowej organizacji rolnictwa, są oczekiwane w najbliższym czasie.



### EGIPT

Licytacja zbiorów znaczków b. króla Faruka przyniosła już 100 tys. funtów. Pomiędzy rozmaitymi kolekcjami sprzedano wspaniały zbiór znaczków egipskich od roku 1866 począwszy aż po rok 1951. Sprzedano również dwa albumy znaczków egipskich w arkuszach próbnych w 4 kolorach każdy, na podstawie których władze egipskie dokonywały wyboru ostatecznej emisji. Albumy te zawierające 14.050 znaczków osiągnęły sumę £ 2.750. Wiele z tych znaczków stanowi unikat.

### AUSTRALIA

Administracja poczty australijskich postanowiła ofiarować królowej Elżbiecie II album zawierający kopie wszystkich znaczków pocztowych, wydanych w Australii od chwili założenia poczty na tym kontynencie. Album, który stanowi unikat w swoim rodzaju, będzie oprawny w skórę kangura.

## ZYCIE SPORTOWE

### W. BRYTANIA

◆ Tegoroczne finałowe rozgrywki o polskie mistrzostwo tenisa stołowego w grach pojedynczych i podwójnych odbywają się dnia 3 i 4 kwietnia w Domu Kombatananta w Manchesterze (188a, Shrewsbury Street, Manchester, 16). Początek gier dnia 3 kwietnia o godz. 15.00. Odprawa zawodników o g. 14.30. Gospodarzem mistrzostw jest Kombatancki Klub Sportowy „Amatorzy”.

W finałach spotykają się zawodnicy, którzy mają za sobą duże sukcesy na różnych turniejach i w polskich mistrzostwach. Jest też spora ilość zawodników, którzy po raz pierwszy grają w finałach; w eliminacjach wykazali doskonałą formę. Podział na pięć grup terenowych okazał się szczęśliwym, bo w eliminacjach uczestniczyła większa ilość zawodników niż w latach ubiegłych. Liberalny system eliminacji pozwoli licznym zawodnikom na udział w finałach.

Do finałów gry pojedynczej zakwalifikowali się z grupy z „Derby” — Piotrowski, Kolebuk, Grabowski, Polysz, Jakubiec, Młynarz, Siewko i Cejer; z „Birmingham” — Jochym, Ciesielski, Sosnowski, Wróblewski, Cukierman; z „Londynu” — Schramm, Łukowicz, Niebieszczański, Schazighino, Łappo, Janowicz, Daniłowicz, Halewski; z „Manchester” — Slizowski, Opeldus, Komorek, Selwesiuk, Kozłowski, Cieslak, Ressel, Młynarz, Wojciechowski, Jutrzenka, Zięba, Pronobis; z „Walii” — Szymański, Pilny, Ostanek, Franclzyk.

— Tytułu mistrza broni Slizowski (Gryf, Preston); w grze podwójnej mistrzami byli bracia Jutrzenka („Amatorzy”, Manchester). Z. Schramm (YMCA, Londyn) tytuł mistrza zdobył przed dwoma laty; w tym roku zrezygnował z innego turnieju, by uczestniczyć w polskich mistrzostwach. Londyn w tym roku będzie bardzo mocno reprezentowany przez najlepszych pingpongistów polskiej YMCA (Schramm, Łukowicz, Łappo, Janowicz, Daniłowicz, Halewski). Manchester ma aż 12 zawodników w finałach.

### ZE ŚWIATA

◆ Na mistrzostwa świata w piłce nożnej wyznaczono 16 sędziów: Schmetzer (Niemcy), Ellis i Ling (Anglia), Steiner (Austria), Francken (Belgia), Viana (Brazylia), Azensi (Hiszpania), Vincenti (Francja), Zsolt (Węgry), Oriandini (Włochy), da Costa (Portugalia), Wissling (Szwajcaria), Marino (Urugwaj), Griffiths (Walia), Stefanowic (Jugosławia); Szkocja ma wyznaczyć kandydata dodatkowo.

— Olimpiadę w r. 1956 organizuje Australia, ale igrzyska zimowe odbędą się w Cortina d'Ampezzo (Włochy) w czasie od 26 stycznia do 5 lutego 1956. Cortina ma doskonałe warunki na tego rodzaju imprezę; śnieg się utrzymuje od listopada do końca kwietnia. W programie mistrzostw: narciarstwo, jazda szybka na lodzie, jazda figurowa kobiet i mężczyzn, zawody bobslejowe i turniej hokeja na lodzie.

# KRONIKA LONDYŃSKA

## OŚRODEK NAUCZANIA KORESPONDENCYJNEGO dla dzieci, młodzieży i dorosłych

— O trzysta metrów od domu był las, pełen grzybów, poziomek, zajęcy i wilków — pisze jakiś uczeń Ośrodka Nauczania Korespondencyjnego w swym wypracowaniu. — Poznań jest na ogół miastem czystym, ale też są fabryki, które wyrabiają nawóz sztuczny — pisze ktoś inny. I ciągle napływają pytania od zafrapowanych dzieci, próbujących zgłębić tajemnice świata, poszukujących wiedzy za wszelką cenę. „Dlaczego księżyc jest taki duży i czerwony jak wschodzi?” „Dlaczego Murzyn jest czarny?” „Gdy smok zjadał dziewczynki, czy nie laskotały go ich warkocze?” Wobec takich pytań zbawiany rośli, któremu się wydaje, że pojadł już wszystkie rozumy, wzrusza ramiona i pogardliwie mruczy: „Naiwność”, nie zdając sobie sprawy z tego, że tylko poeta i dziecko mają dar widzenia rzeczy takimi, jakimi one naprawdę są.

Pielegnowanie w dziecku tej postawy otwartego serca i rozumu jest jednym z naczelných zadań szkoły. Lecz na emigracji szkoły są angielskie, to znaczy, że w angielskie formy wtłaczają duszę kształconą w polskim domu, w polskiej tradycji, uczulaną na polski sposób. Wynarodowienie polega na tym, że angielskie wychowanie weźmie górę, że polskość zmaleje do sentymentu, opłatka wigilijnego, rzewnego westchnienia raz na rok.

Toteż polskie wychodźstwo w Wielkiej Brytanii powinno być zadowolone, że swoje dzieci może kształcić w Ośrodku Nauczania Korespondencyjnego, który mieści się w Londynie, pod adresem 5, Princes Gardens, S.W.7, tel. KENSington 6919. Ze Ośrodek zadanie swe spełnia świetnie, świadczą o tym listy, zarówno od rodziców jak i od uczniów. Oto charakterystyczny głos ojca: „Widzę z przyjemnością, jak dużo Ksawery skorzystał przez te trzy lata. Coraz mniej potrzebuje mojej pomocy, czyta sam chętnie — a co najważniejsze, ma głębokie poczucie swojej polskości...” I głos ucznia: „Ten rok przyniósł mi dużo korzyści, gdyż wszystkie lekcje robiłem sam, bez pomocy Rodziców. Coraz bardziej cenię naszą piękną polską mowę i uważam, że lekcje z Ośrodka w ciągu całego roku były piękne i dla nas bardzo pożyteczne...”

Czym sobie wytłumaczyć, że ilość uczniów Ośrodka ustawicznie spada? Niewątpliwie rodzice nie wiedzą o istnieniu Ośrodka, albo jeżeli wiedzą, nie zdają sobie sprawy z tego, że kursy przygotowywane są przez wybitne siły fachowe, że wypracowania, przesyłane przez uczniów do Ośrodka nauczyciele poprawiają z prawdziwym pietyzmem. Jakiś ojciec pisał: „Jestem zaskoczony poziomem o-

pracowywania lekcji i stosunkiem do dziecka, daj Boże, żeby więcej rzeczy na emigracji było prowadzonych z takim sercem i rozumem.” Oplaty nie powinny przerażać, są bowiem pobierane w stosunku do dochodów. Osoby albo małżeństwa zarabiające poniżej £ 240 rocznie nie płacą za naukę nic, po czym oplaty wznoszą od 10/- szwajcarskich franków do £ 12 dla tych, co zarabiają więcej niż £ 650 rocznie.

Lecz Ośrodek prowadzi kursy nie tylko dla dzieci, ale także dla młodzieży i dorosłych. Ta młodzież, która ukończyła angielskie szkoły średnie, może zapisać się na kursy ze szczególnym dla siebie pożytkiem,

ale nawet byli uczniowie polskich szkół niejednego się nauczą. Warto przy tym podkreślić, że skrypty, przesyłane przez Ośrodek, należało by wydać, co jednak ze względu na brak funduszy jest mało prawdopodobne. Uczniowie natomiast zbierają skrypty starannie i wielu z nich nawet je sobie oprawiło.

Odbiorcy kursów Ośrodka rozrzućeni po całej Wielkiej Brytanii, mieszkają w Anglii, Kornwalii, Walii, Irlandii, Szkocji. Ze skryptów korzystają nauczyciele nawet poza wyspami brytyjskimi. Toteż rodzice, którzy zapisują swe dzieci na uczniów Ośrodka, oddają usługę przede wszystkim sobie i swoim dzieciom.

### Z TEATRU

## „PTAK”



Fot. W. Bednarski — Londyn.

„Ptak”, powszechnie uznany za najlepszą sztukę Jerzego Szaniawskiego a przez wielu — za najdoskonalszą komedię polską lat 1918-1939, wydawał mi się kiedyś utworem czarującym. Dziś czar nie tyle przysł, ile zmal, „Ptak” okazał się ptaszkiem, po dawnemu złocistym, lecz tytusienkim. Dobry zart z sensem głębokim, nie naprawdę głębokim. Ładna i wesoła komedia, nic więcej.

Dyrekcja ambitnego Teatru Aktora głosi w programie: „Rzecz dzieje się dzisiaj, bo i dzisiaj można spotkać typy jakby z nieprawdziwego zdarzenia”. Typy typami, ale „Ptak” nie dzieje się dzisiaj z jednej prostej przyczyny: w ciągu ostatnich dwudziestu lat zmienił się zupełnie klimat uczuciowy otaczający dwa ważne w tej sztuce pojęcia: postępu i konserwatyizmu. Nawet najmłodszy z nas nie ufają już ślepo pierwszemu i nie sztydzą bezlistnie z drugiego. „Ptak” się przez to postarzał, a raczej postarzał się świat.

### REKOLEKCJE NA PADDINGTONIE

W parafii polskiej na Paddingtonie odbędą się rekolekcje wielkopostne w angielskim kościele katolickim Sacred Heart przy Quex Road, Kilburn. Nauki rekolekcyjne będzie głosił ks. Tadeusz Pelczar, S.J. w dniach 6 i 8 kwietnia o godz. 7.30. Spotkanie w sobotę, 10 kwietnia o godz. 6 wieczór.

## Notatki

Na wieczorze wtorkowym w Ognisku Polskim, w dniu 23 marca, wystąpił Tadeusz Kiersnowski, który mówił o „Lwiec-twie kresowym”. Gospodynią była p. Maria Karnicka.

Sprawę „Odszkodowań dla kacetowców” przedstawił p. Z. Lilienthal w środę, dnia 24 marca, w Domu Polek.

Walne zgromadzenie Stowarzyszenia Prawników Polskich w Zjednoczonym Królestwie odbyło się w sobotę, dnia 27 marca, w Instytucie im. gen. Sikorskiego.

Białoruski Chór Studencki z Louvain dał w sobotę, dnia 27 marca, koncert w Westminster Cathedral Hall dla uczczenia 36-lecia ogłoszenia niepodległości Białorusi.

Przy Devon Road, w sali parafialnej, odbyły się w niedzielę dnia 28 marca, dwa odczyty: Janusza Kowalewskiego na temat „Wewnętrznych tarć wśród komunistów w Polsce” i Jana Jareckiego o „Materiałnych podstawach akcji niepodległościowej”.

Staraniem Związku Ziemi Północno-Wschodnich i Koła Kijowian prof. dr Walerian Kwiatkowski wygłosił w niedzielę, dnia 28 marca, w sali Stowarzyszenia Techników Polskich, odczyt pt. „Taras Szewczenko w kręgu idei romantyzmu polskiego”.

Inauguracyjny koncert dała w sobotę, dnia 27 marca, nowa Orkiestra Polska przy Kole SPK Nr 30 pod batutą Czesława Kaznowskiego z udziałem Kathrin Laskiewicz (sopran).

### JAN WINCZAKIEWICZ W LONDYNIE

Jan Winczakiewicz, poeta, eseista i krytyk znany czytelnikom „Zycia”, zamieszkały w Paryżu, gdzie pracuje w radio francuskim, przyjechał do Londynu na krótką wizytę.

W czwartek, dnia 25 marca, Winczakiewicz wystąpił na wieczorku autorskim, zorganizowanym przez Związek Pisarzy Polskich na Obczyźnie w Instytucie im. gen. Sikorskiego. W imieniu Związku Pisarzy przywitał poetę dr Tymon Terlecki, po czym Stanisław Baliński w krótkim słowie wstępnym scharakteryzował poetycką sylwetkę gościa. Następnie Winczakiewicz z pomocą Toli Korian przedstawił swą twórczość oryginalną oraz przekłady poezji hiszpańskiej. Jego przekłady Garcia Lorki, poety zamordowanego przez frankistów w czasie wojny domowej, ukazały się nakładem Oficyny Poetów i Malarzy.

Jan Winczakiewicz urodził się „w latach dwudziestych”, jak to określił Baliński. W czasie wojny walczył w szeregach P. S. Z. zdobywając krzyż walecznych i wirtuti militari. Do Londynu przyjechał obecnie po raz pierwszy.

W piątek po południu Związek Pisarzy gościł Winczakiewicza na herbacie w Domu Pi-sarza na Hampstead.

M. S.

### SPIESZCIE PO ZAKUPY ŚWIĄTECZNE!

do sklepów firmy

## ENOCH & Co Ltd.

9, Lenthal Place, S. W. 7, obok st. kol. Gloucester Rd.

Najlepsze wędliny, pasztety i ciasta.

Adresy sklepów:

9, Lenthal Place, S. W. 7, obok st. kol. Gloucester Rd.

192, North End., N. 14

3, Goldhurst Terrace, N. W. 6, obok stacji kol. Finchley Road.

12, Hollywood Rd. S.W. 12

NIE MA ŚWIĄT BEZ KIEŁBASY MAZURSKIEJ!

PIĄTY  
ROCZNIK POLONII 1954/5  
Tysiące adresów polskich placówek, organizacji, firm, oraz prywatnych w 45 krajach świata.  
Całość przejrzystość ujęta, w jednym tomie o 284 stronach w solidnej płóciennym oprawie  
Cena 23/-, w U.S.A. i Kanadzie \$ 4.00  
do nabycia: u wydawcy  
Taurus (Publishers & Distributors) Ltd.,  
(po otrzymaniu należności wysyłamy książkę odwrotnie) oraz u przedstawicieli i w księgarniach.

Listy do Redakcji

## POLACY NA OBCYZYŃNIE



ODPOWIEDZ MICHAŁOWI OSIE-GDERSKIEMU

Szanowny Panie Redaktorze!  
W związku z artykułem p. Michała Osa-Gderskiego pt. „Czysta poruta”, pragnę podać pewne wyjaśnienia, które dadzą właściwy obraz reakcji społeczeństwa polskiego w Wielkiej Brytanii na prowadzoną tu obecnie akcję pomocy dzieciom polskim w Niemczech.

Jeżeli chodzi o przyjazd tych dzieci, to na apel do społeczeństwa w tej sprawie posypało się tyle ofiar pieniężnych, propozycji przyjęcia dzieci u siebie i darów w naturze, że można było sprowadzić nie 5 a 50 dzieci, gdyby nie długotrwałe formalności przyjazdowe i koniec wakacji. Piątka przybyłych z Niemiec dzieci podbiła serca wszystkich, którzy się z nimi zetknęli, nawiązała kontakt z dziećmi polskimi w Anglii, w wyniku którego powstała akcja pomocy dzieci — dzieciom, a jeden z przybyłych chłopców, który w roku ubiegłym spędził wakacje w zakładzie ojców marianów, obecnie został przez nich przyjęty na bezpłatną naukę.

Przyjazd tych dzieci do Anglii spowodował zainteresowanie się tutejszego społeczeństwa losem dzieci polskich w Niemczech i ułatwił nam zapoczątkowanie akcji pomocy im. Dzięki ofiarności społeczeństwa polskiego w Wielkiej Brytanii wysłano do Niemiec paczki zawierające słodycze, zabawki, gry sportowe i książki polskie, którymi w okresie Bożego Narodzenia zostało obdarowanych przeszło 1.500 dzieci w 24 obozach, oraz 20 świetlic obozowych otrzymało po kilkanaście książek polskich dla dzieci i młodzieży, jak również wydawnictw młodzieżowych.

Dzięki staraniom Zjednoczenia Polek Komisja Główna Skarbu Narodowego wysłała do Niemiec przeszło 1.500 podręczników polskich, oprócz tego szereg instytucji i osób prywatnych przyczyniło się do wysłania dalszego tysiąca podręczników i książek polskich.

Najważniejszym wkładem społeczeństwa polskiego w W. Brytanii jest pozyskanie przez Sekcję Pomocy Indywidualnej Komisji Pomocy Dzieciom Pol. w Niemczech 300 stałych opiekunów, którzy co miesiąc od przeszło roku, wysyłają paczki żywnościowe dla 300 dzieci, nad którymi rozłożyły stałą opiekę. Liczba tych opiekunów z dnia na dzień wzrasta. Wysyłając paczki nawiązują oni bliższy kontakt listowny z dzieckiem, wchodząc w troski i potrzeby całej rodziny, obdarzając dzieci również odzieżą, zabawkami i paczkami świątecznymi. Jeżeli przeliczymy ten wkład na pieniądze, licząc również wartość wysłanych przeszło dwóch tysięcy sztuk odzieży, otrzymanej z darów, — to wyniesie to przeszło £ 3.000. — Niezależnie od tego opłacany jest lokal jednej z większych szkół polskich w Niemczech w Neustadt, której groziło zamknięcie wobec braku funduszy, oraz czesne czterech najlepiej uczących się dziewczynek, celem umożliwienia im dalszej nauki. Poza tym zorganizowana w grudniu ub. roku przez Komisję Pomocy Dzieciom Pol. na terenie W. Brytanii dała przeszło £ 800.

Reasumując powyższe wydaje mi się, iż nie przesadzę, gdy wartość pomocy udzielonej przez tutejsze społeczeństwo polskie dzieciom naszym w Niemczech określe sumą około £ 5.000.

Może podane cyfry nie są tak imponujące, jak 13.000 paczek

## AMERYKAŃSKIE WRAŻENIA

### Z 4-miesięcznego pobytu mgr. M. B. Grabowskiego w Stanach Zjednoczonych

Szeroko znany na terenie W. Brytanii dzięki swej długoletniej wysyłce leków do Polski właściciel wielkiej firmy aptekarskiej w Londynie p. Mateusz Grabowski powrócił ostatnio do Londynu po czteromiesięcznym pobycie w Stanach Zjednoczonych.

Z rozmowy z p. Grabowskim dowiadujemy się, że celem jego podróży było między innymi uświadomienie Amerykanów polskiego pochodzenia mających krewnych w Polsce o tym, że za tę samą ilość pieniędzy, jaką wydają na pomoc dla swych bliskich, mogliby tę pomoc zwiększyć dwukrotnie, gdyby leki wysyłali nie ze Stanów Zjednoczonych, lecz z Anglii.

Ceny leków w Anglii są niemal o połowę niższe niż w Ameryce, wysyłając więc leki za pośrednictwem placówek w Anglii można zwiększyć rozmiar pomocy przy tych samych kosztach.

Oto kilka cen porównawczych w dolarach: Betalin Complex FC, 6 ampulek w Anglii — 2,35, w Ameryce — 3,75; Belergal 100 tabletek w Anglii — 2,85, w Ameryce — 5,55; Larostidin 25 ampulek w Anglii — 5,35, w Ameryce — 15,00; Aspiryna Bayera 100 tabletek w Anglii — 0,48, w Ameryce — 0,75.

Działalność informacyjna p.

świętecznych wysłanych z Holandii, ale musimy podkreślić, że pomoc wysyłana z Anglii, jest stałą, nie sporadyczną. Jak nam wiadomo, akcję pomocy dzieciom polskim w Niemczech uruchomiono na wielką skalę z inicjatywy grupy dziennikarzy holenderskich z prowincji Gelderland, wysyłając omawiane paczki i starając się już obecnie o sprowadzenie na wakacje do Holandii 500 dzieci, — co jest niewątpliwie zasługą tamtejszych Polaków, a przede wszystkim Koła SPK. Inicjatywa bezsprzecznie była polska, ale koszty paczek i pobytu dzieci w Holandii ponosi przede wszystkim społeczeństwo holenderskie. Natomiast omówiona powyżej pomoc z terenu Anglii jest wyłącznie wkładem Polaków.

Nie można jednak pominąć milczeniem udziału w tej akcji społeczeństwa angielskiego, które z polskiej inicjatywy stwarza organizację przychodzącą z pomocą chorym, starym i samotnym Polakom w Niemczech, wysyłając im stałą pomoc żywnościową i odzieżową. Grupa angielskich wychowanek Sacre Coeur zaapelowała, by w bieżącym Roku Maryjnym Dzieci Marii wzięły sobie za cel przychodzenie z pomocą biednym dzieciom polskim w Niemczech.

P. Osa-Gderskiego pragniemy zapewnić, iż z radością współdziałać będziemy w organizowaniu kolonii wakacyjnych dla dzieci z Niemiec na wyspie Canvey, mając już szereg zgłoszeń osób, pragnących przyjść z pomocą w akcji sprowadzenia dzieci na wakacje do W. Brytanii, — tak, jak zawsze współdziałać będziemy w każdej akcji, zmierzającej do ulżenia niedoli dziecka polskiego w Niemczech.

Zofia Arciszewska

Przewodnicząca Sekcji Pomocy Indywidualnej Komisji Pomocy Dzieciom Pol. w Niemczech

Grabowskiego na terenie organizacji Polonii amerykańskiej powinna się odbić dodatnio na rozmiarach pracy firm wysyłkowych w Anglii. Pomoc bowiem Polonii amerykańskiej dla Kraju jest duża, szczodra i ciągną a niskie ceny leków w Anglii przy łatwym przekazywaniu dolarów na ten cel mogą ją jeszcze zwiększyć.

— Amerykanie — stwierdził p. Grabowski — dają chętnie na cele pomocy bliźnim. W ubiegłym roku zebrano ponad 400 milionów dolarów na dobroczynne cele, co stanowi blisko 3 dolary na głowę mieszkańca Stanów.

W zakresie zaś pomocy swym bliskim w Starym Kraju Polacy są w Stanach wzorem dla wielu innych narodowości. Wiele firm amerykańskich zawiadło zaufaniem swych klientów, dlatego znaczny procent przesyłek do Polski i innych krajów odbywa się drogą prywatną bezpośrednią. Ogromna większość firm paczkowych to pośrednicy, przy czym firmy te składają się przeważnie z jednej lub dwu osób. Sporo Polaków po przyjeździe do Stanów zaczęło zakładać firmy paczkowe, sądząc że będzie to kura znosząca złote jaja. Z różnych jednak powodów, nie wyłączając wspomnianego kryzysu zaufania, smutnie się to dla nich skończyło.

— Czy jest naczelną organizacją — pytamy — wysyłająca pomoc dla Kraju na wzór Rady Polonii w okresie bezpośrednio po wojnie?

— Pomoc jest indywidualna — odpowiada p. Grabowski — są osoby, które organizują pomoc dla rodzin, swych przyjaciół czy znajomych, można by też wymienić szereg nazwisk księży, zgromadzeń zakonnych itp.

— A o czym powinni wiedzieć wyjeżdżający do Stanów Zjednoczonych? Jakże zawody mają tam start ułatwiony?

Rozmówca nasz uśmiechnął się.

#### 9-LETNI CHŁOPIEC ZWYCIĘZCĄ KONKURSU

Jedynym poprawnym rozwiązaniem zadania konkursowego na temat „Wspomnień niebieskiego munda” nadesłał nam Januszek Bach lat 9 z Sowerby Bridge (Anglia). Konkurs, ogłoszony w „Gazecie Niedzielnej” 11. X. ub. roku otwarty był dla wszystkich czytelników bez względu na wiek. Jako nagrodę Januszek otrzymuje książkę Kornela Makuszyńskiego pt. „Skrzydlaty chłopiec”.



Telefony:  
FRE 7888/9

## POMOC DO POLSKI LEKARSTWA

MATERIAŁY ŻYWNOŚĆ

Katalog 100 popularnych paczek do Polski i Rosji i szczegółowy informator celny na żądanie

NAJWIĘKSZY POLSKI DOM WYSYŁKOWY

# HASKOBA Ltd.

2, HOGARTH ROAD, LONDON, S.W.5, ENGLAND

KONKURS LITERACKI W KANADZIE

Redakcja „Głosu Polskiego” z Toronto (Kanada) doceniając potrzebę popierania twórczości literackiej na obczyźnie rozpięła konkurs literacki na najlepszy wiersz i najlepszą nowelę, opowiadanie lub humoreskę. Łączna kwota nagród w wysokości 500 dolarów kanadyjskich została zebrana wśród czytelników tego tygodnika. Komitet konkursowy składa się z 5 osób: A. Grobickim i A. Jantą na czele.

\* Zjednoczenie Polaków w Chile wystosowało depeszę protestacyjną na odbywającą się w stolicy tego kraju konferencję międzyamerykańską. W depeszy tej Zjednoczenie protestowało przeciw okupacji Polski i prześladowaniom religijnym w Kraju. Konferencja w Caracas, jak wiadomo, potępiła akcję komunistyczną na drugiej półkuli.

\* W Brisbane (Australia) odbyło się poświęcenie nowego Domu Polskiego, którego dokonał J. E. ks. dr P. O'Donnell, arcybiskup Brisbane, w asyście kleru i delegata departamentu imigracyjnego.

Z ostatniej chwili

#### APEL RZĄDU O PODPISANIE AKTU ZJEDNOCZENIA

W nawiązaniu do wiadomości na str. 3 dowiadujemy się w ostatniej chwili, że 27 marca rząd zwrócił się do ugrupowań politycznych, które nie podpisały Aktu Zjednoczenia z apelem, by mimo swych zastrzeżeń co do niektórych postanowień Aktu złożyły pod nim podpisy w imię wyższych względów dobra publicznego. Rząd wyraził również zdanie, że Akt Zjednoczenia powinien niezwłocznie być wprowadzony w życie. Należy sądzić, że i zdaniem rządu wprowadzenie w życie Aktu Zjednoczenia powinno się rozpocząć od nominacji gen. Sosnkowskiego na następcę Prezydenta Rzeczypospolitej.

SPROSTOWANIE

W dziale pytań i odpowiedzi w numerze z 21 marca nastąpiło zniekształcenie pierwszego zdania w drugim ustępie pod tytułem „Kupno domu”. Zdanie to powinno brzmieć poprawnie: „Własność z tytułu „freehold” oznacza pełne prawo własności w rozumieniu prawa polskiego, „lease” oznacza dzierżawę, opartą na umowie właściciela (landlord) z dzierżawcą (leaseholder).” Poprawna nazwa angielska w ustępie zatytułowanym „Świadectwa zgonu dzieci w Polsce” powinna brzmieć: „Commissioner for Oaths”.

## NOWE FILMY

### NA ZACHÓD OD ZANZIBARU „West of Zanzibar“

Wytwórnia Ealing Studio dała kolorowy film egzotyczny o szajce przemytników kości słoniowej i męstnych ujemnych aspektach cywilizacji europejskiej wśród afrykańskich murzynów i ludów arabskich. Główną zaletą filmu są piękne obrazy flory i fauny afrykańskiej, nie wyłączając arapieżników dżungli i rzek pełnych krokodyli i hipopotamów. Role główne grają Anthony Steel i Sheila Sim jako małżeństwo angielskie pod Mombasą, William Simons jako ich syn, Eric Connor jako przywódca szajki murzyńskiego i Martin Benson jako prawnik europejski a zarazem przywódca murzyńsko - arabskiej szajki przemytników kości słoniowej. Film, jakich wiele już wyprodukowano, ale jakie zawsze pociągają publiczność swą barwnością i egzotyką.

### DZIEWCZYNA I 3 MARYNARZY „3 Sailors And A Girl“

Wytwórnia Warner Bros. pokazała Jane Powell i Gordon Mac Rae w kolorowej komedii pod tym tytułem. Po ośmiomiesięcznym pobycie na morzu łódź marynarki wojennej USA przybyła do portu w Nowym Jorku. Trzej marynarze: Gordon Mac Rae, Gene Nelson i Jack E. Leonard udają się na ląd, by zainwestować pieniądze na urządzenie rewii. Na tym tle widzimy ciąg dalszy tego nienajlepszego interesu z tancami i miłością tancerki — Jane Powell do jednego z marynarzy. Film rozrywkowy, jakich wiele produkuje Hollywood bez specjalnych pretensji.

# KŁOPOT Z CZTEREMA ŻONAMI

Jesteś, Czytelniku, w błędzie, jeśli sądzisz, że sprawa dotyczy muzułmańskiego władcy na Wschodzie i jego kłopotów rodzinnych. Tamci bowiem dają sobie niezłą radę nie z czterema, ale z dziesiątkami i setkami żon. Chodzi o co innego: o cztery Rosjanki, żony Brytyjczyków, Irenę Ricketts, Lolę Burke, Nadię Bolton i Rosę Henderson, którym komunistki w Rosji dali do wyboru albo prosić o rozwód ze swymi kapitalistycznymi mężami, albo powędrować do lagru. Podobno trzy wybrały lagier, jedna zaś rozwód. Z tego powodu rząd brytyjski interweniuje w Moskwie, do czego ma dobre prawo, prasa zaś angielska — w czym nie ma słuszności — rozdziera nad owymi czterema Rosjankami szaty sto razy więcej, niż rozdzierała kiedykolwiek nad losem milionów niewolników, zamkniętych w olbrzymim więzieniu, jakim jest imperium rosyjskie.

Nic się na świecie złego nie stało widocznie na obszarach niewolniczej, skoro dopiero los owych czterech Rosjanek tak poruszył serca dziennikarzy brytyjskich. Nie dorachowali się owych milionów łagierników wielu narodowości, którzy od lat giną z głodu, mrozu w Rosji, których wywożono i wywozi się ciągle z dziesięciu ujarzmionych krajów Europy z Polską na czele i których krew wsiąka obficie w śniegi Syberii, nie wiedząc, ile starców, kobiet i dzieci zadreżono na śmierć w tej samej właśnie Wroklawie, gdzie jeńcy niemieccy odkryli obecność czterech Rosjanek. Nic nie wiedzą.

Niczego nie było. Tragedia zaczyna się od czterech Rosjanek, które poślubiły Brytyjczyków i nie mogą wyjechać na Zachód, by się połączyć z mężami. Tragedia tak wielka, że prasa brytyjska poświęca jej więcej miejsca nawet, niż krzywdom, jakie się w tym kraju dzieją psom i kotom.

Zdaniem dziennikarzy brytyjskich należy Rosji podarować w prezencie to wszystko, co zagarnęła, można utrzymać lagry, bezpiekę w Polsce, niewolę stu milionów Europejczyków, można z komunistami handlować i „współżyć“, ale nie można pozwolić na to, by krzywda działa się czterem Rosjankom, które poślubiły Brytyjczyków, stały się obywatelkami angielskimi. Tamto wszystko nie jest krzywdą, złem, zbrodnią, — to jest. Tamto można znieść i przeżyć, to jest niemal że czas bełli i kamieniem obraży.

Swoją drogą ten politruk, który tak pokierował sprawą w Moskwie, powinien za swą niezdarność natychmiast pokając się a następnie sam pójść do lagru na pokutę, wyświadczył bowiem niedźwiedzą przysługę propagandową komunistom. Jeśli zaś zdołałby wyrwać na Zachód, powinien tutaj dostać medal zasługi od tych wszystkich, którzy głoszą światu półprawdę systemu sowieckiego. Skądże jednak mógł się spodziewać, że o cztery Rosjanki powstanie w Anglii taki hałas, skoro zawsze cicho było, gdy chodziło o setki tysięcy innych ludzi?

Wszystkim nam w swoim czasie doradzał gorąco minister Bevin, żebyśmy wracali do Polski i pomagali odbudowywać swoją

ojczyznę. Ciekaw jestem, czy prasa brytyjska wie, albo czy zajmowała się kiedykolwiek sprawą, ilu z tych Polaków, którzy tych słów namowy posłuchali zginęło już marnie w kryminałach i lagrach i czy napięła kiedy o tym wyraźnie, kto za ich los ponosi moralną odpowiedzialność. Dokładnej cyfry nikt podać nie potrafi, ale założę się o każdą sumę z tymi, którzy dziś wypełniają szpalty pism brytyjskich opisami losu czterech Rosjanek, że Polaków tych było na pewno więcej niż czterech. Na pewno więcej niż czterdziestu, niż czterystu, niż czterech tysięcy, może nawet więcej niż czterdzieści tysięcy. Namówiono ich na powrót, usłuchali niemądrze i żaden dziennikarz brytyjski nie pisał potem ani słowem o ich tragedii. Ale oni nie byli żonami obywateli brytyjskich. Oni się nie liczą. Co ich los kogokolwiek obchodzi?

Skoro góra nie chce przyjść do Mahometa, to może by Mahomet poszedł do góry? Skoro tak doradzano i Polakom i innym, by jechali się połączyć z rodzinami, może by prasa brytyjska doradziła owym czterem mężom, by pojechali się połączyć z żonami w Moskwie i w Wroklawie? Myślę, że w imię dobrych stosunków z Anglią dostaliby wizy rosyjskie, a potem już otrzymywalibyśmy od nich ciągle wiadomości o tym, jaki to raj na ziemi jest w Wroklawie i o ile tam lepiej, niż na zgnitym kapitalistycznym Zachodzie.

I nie trzeba by wówczas załamywać rąk nad losem czterech Rosjanek.

Michał Osa-Gderski



### LUCYNA SZCZEPAŃSKA

Znana dobrze polskiej publiczności w Anglii z licznych występów w Londynie i na prowincji primadonna Opery. Warszawskiej wyjechała na tournée artystyczne do Stanów Zjednoczonych. Koncerty p. Szczepańskiej spotkały się z olbrzymim powodzeniem w wielu ośrodkach Polonii amerykańskiej. Bardzo pochlebne są również głosy krytyki amerykańskiej o naszej śpiewaczce.

### KSIĄŻKA ROSY BAILLY O LWOWIE

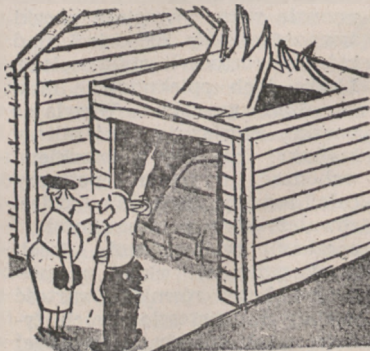
Rosa Bailly, Francuzka, znana i wypróbowana przyjaciółka Polski, napisała książkę o walkach Polaków o Lwów w r. 1918. Rosa Bailly, która jest profesorem literatury i wybitną pisarką, dzieło swoje oparła o gruntowne studia dokumentów. Obecnie autorka rozpisza subskrypcję na wydanie książki, która może spełnić dużą rolę propagandową. Toteż koło oddziałowe 18 Lwowskiego Baonu Strzelców apeluje do jak najszerzej szesz rodaków, by zakupili książkę, której cena w subskrypcji wynosi £ 1.0.0 lub 3 dolary (400 stron druku). Nazwiska subskrybentów będą umieszczone na liście w książce.

### OGŁOSZENIA DROBNE

ŚWIĘTA-WAKACJE — Pensjonat. Stella Maris. 11, Dean Str., Brighton.

### MATRYMONIALNE

Kawaler po czterdziestce pragnie poznać niewiastę w celu matrymonialnym. Redakcja box Nr. 649.



### GDY KOBIETA JEST KIEROWCA

Właściciel garażu: — Nie będę miał do pani żadnej pretensji, jeśli pani mi potrafi powiedzieć, jak to się stało, że wyjeżdżając samochodem zrobiła pani dziurę w dachu?

### JESLI LEKI TO Z APTEKI M. B. GRABOWSKIEGO

175, Draycott Av.,  
London, S. W. 3.  
Telefon: KEN 0750.



### NIE NA „FAUSTA“

— Zarezerwowałem tu dziś rano bilet.  
— Na „Fausta“?  
— Nie, na mnie, na Apoloniusza.

## ROZRYWKI UMYSŁOWE

### Krzyżówka nr. 14

POZIOMO: 1. Rzymski bożek o 2 twarzach. 4. Bożek sztuki leczniczej. 8. Kompozytor polski. 9. Rodzaj materiału lub imię żeńskie z modnej kiedyś piosenki. 10. Inaczej ansa. 11. Na pewno będzie u piekarza. 13. W kole go nie ma. 15. Rzymska bogini łowów. 17. Rodzaj zębów. 18. Rusztowanie, na którym wykonuje się karę śmierci. 20. Symbol władzy królewskiej. 23. Pojazd. 24. Pakujesz przed wyprawieniem się. 25. Rodzaj rozrywki umysłowej. 26. Surowica krwi używana do zastrzyków.

PIONOWO: 1. Żydowska okrągła czapka. 2. Rodzaj gry w piłkę. 3. Znana marka czekolady szwajcarskiej. 4. Słowo Chrystusa na krzyżu, oznaczające „Bcże“ po hebrajsku. 5. Ptak. 6. Człowiek podlegający wpływowi światła księżyca. 7. Inaczej podobno. 11. Gatunek psa. 12. Kielich do przechowywania Hostii. 14. Wnętrznosci. 16. Człowiek lub zwierzę o czerwonych oczach, białej cerze i białych włosach. 19. Rodzaj broni palnej. 21. Obracająca się część motoru. 22. Święty byk egipski. 24. Moja po łacinie.

Rozwiązania należy nadsyłać do dnia 7 kwietnia. Za trafne rozwiązanie redakcja

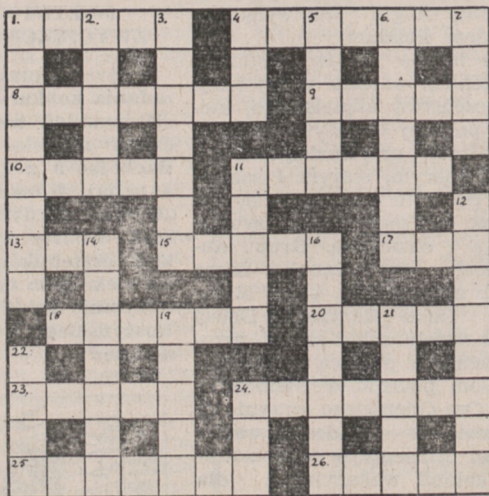
przyzna w drodze losowania nagrodę w postaci książki Wandy Milaszewskiej „Bogactwo“.

### ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 11

POZIOMO: Otręby, kminek, klawisz, los, złoto, gie, tom, por, rów, nos, paw, anoda, Jan, altanka, tundra, klisza.

PIONOWO: Otello, bal, mus, kliwer, zwrot, Osterwa, agresja, zmywa, opona, apetyt, bojar, znajda, lir, kil.

Nagrodę w postaci książki Bolesława Prusa „Placówka“ otrzymuje na podstawie losowania p. J. Janowski, 36, Portlant St., Huddersfield, Yorks.



REDAKCJA I ADMINISTRACJA: 12, PRAED MEWS, LONDON, W.2. Teefoln AMB 6879. VERITAS FOUNDATION PUBLICATION CENTRE. Prenumerata (z przesyłką) płatna z góry: miesięcznie 2/6; kwartalnie 7/-; półrocznie 14/-; rocznie 28/-. Niezamówionych rękopisów Redakcja nie zwraca. OGŁOSZENIA: 1 cal przez 1 lam £ 1. W tekście 50 % drożej; na pierwszej stronie 100 % drożej. Za każde następne ogłoszenie tej samej treści — opust, zależny od ilości ogłoszeń. Nekrologi 10/- za cal. Ogłoszenia drobne: 1/- od wiersza. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada. PRZEDSTAWICIELSTWA ADMINISTRACJI: ARGENTYNA: „Libreria Polaca“, Av. Leandro Alem 641, Buenos Aires;

AUSTRALIA: „Austalia (Australia) Pty Ltd., 77, Pitt Str., Sydney oraz „Spolem“, 85, Wattle Ave., Royal Park, Adelaide, S. A.; BELGIA: E. Kulakowska, 101, Rue Auguste Lambiotte, Bruxelles; BRAZYLIA: Z. Kietlińska, Av. Batel 1514, Curitiba, Parana; FRANCJA: Przedstawiciel Generalny — „Libella“ Librairie, 12, Rue St. Louis-en-l'Île, Paris IV; HOLANDIA: P. M. K., Schorsmolenstraat 9, Breda; KANADA: Canadian Mosaic Publishers Suite, 1, 4118 Western Ave., Montreal 6 oraz International Book Service, 220, Queen Str. W., Toronto i „Radegast“, 570, Aberdeen Ave., Winnipeg, Man; NIEMCY: S. Mikiciuk, Seehamerstr. 4, Bar. 16 B/2 (13B) München 54 oraz „Infor-

macja Prasowa“, Postfach 86, (23) Quackenbrück; NORWEGIA: B. Łubiński, Fagerturnveien 14, Bestun ved Oslo; STANY ZJEDNOCZONE: „Gryf Publications“, 615, Henry Str., Utica, N.Y., oraz M. Kijowski, 13171, McDougall, Detroit 12, Mich., oraz J. Stojanowska, 424, Ave „E“, Bayonne, N. Jersey, oraz „Pomoc“ — „Export Import, 761, Filimore Ave., Buffalo 12, N.Y.; SZWAJCARIA: Mgr A. Bocheński, Case Postale 19, Fribourg 2; SZWECJA: Mgr B. Kurowski, Lund, Revegatan 13 B; WŁOCHY: Mme Z. Bulhak-Jelska, via Salaria 300 C, Roma.

W sprawach prenumeraty i ogłoszeń prosimy porozumiewać się z przedstawicielami.